



Møteinnkalling 9/08

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 25. november 2008 kl. 18.00
Sekretariat: 23474210

SAKSKART

Åpen halvtime
Godkjenning av innkalling
Godkjenning av sakskart
Informasjon
Eventuelt

Saker til behandling

- Sak 197/08 Protokoll BU-møte oktober 2008
- Sak 198/08 Protokoller fra råd, utvalg og komiteer
- Sak 199/08 Kort orientering om status for opparbeidelse av Bislettgata
- Sak 200/08 Kort status for rehabilitering av Knud Knudsens plass
- Sak 201/08 Blindernveien 6 gnr 46 bnr 1 m.fl. - oppstart av reguleringsarbeid
- Sak 202/08 A Food, Calmeyers gate 10: Høringsuttalelse til søknad om salgsbevilling for alkohol med høyst 4.7% volumprosent (øl)
- Sak 203/08 Møllergata restaurant, Møllergata 13: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgård
- Sak 204/08 Akersberget Cafe AS, Maridalsveien 22: Høringsuttalelse til bevillingssøknad om utvidet skjenketid ute i bakgård.
- Sak 205/08 Look at Me!, VG-passasjen, Akersgata 55: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkoholholdig drikk inne
- Sak 206/08 Retningslinjer for behandling av saker om navnsetting av gater, veier, plasser i Bydel St. Hanshaugen
- Sak 207/08 Idioten, tilrettelegging for fysisk aktivitet
- Sak 208/08 Ønske om reservasjonsordning mot uadressert reklame i Oslo
- Sak 209/08 Barnehageutbygging
- Sak 210/08 Informasjon om bydelens barne- og ungdomstjenester
- Sak 211/08 Vold mot kvinner i offentlig rom
- Sak 212/08 Forberedelse til brukervalg i hjemmesykepleien i Bydel St. Hanshaugen
- Sak 213/08 Omorganisering og flytting av hjemmebaserte tjenester - foreløpig orientering
- Sak 214/08 TT-ordningen i Bydel St. Hanshaugen

Sak 215/08 Leie av lokaler i kjelleren i Pilestredet 56
Sak 216/08 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. oktober 2008
Sak 217/08 Brosjyre råd for funksjonshemmede
Referatsaker

Bydel St. Hanshaugen

leder

sekretær

Sak 197/08 Protokoll BU-møte oktober 2008

Arkivsak: 200800305

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang

Bydelsutvalget

Møtedato

25.11.08

Saknr

197/08

PROTOKOLL BU-MØTE OKTOBER 2008

Protokoll 8/08

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 28. oktober 2008 kl. 18.00
Sekretariat: 23474210

Møteleder: Torunn Husvik (A)

Tilstede: Haakon Sandøy (A)
Gudmund Brede (A)
Trude Johansen (A)
Stian Oen (SV)
Morten Drægni (SV)
Nora Fjelddalen (SV)
Rune Aale-Hansen (H):
Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H)
Lars Erik Becken (H)
Helge L'orang (H)
Mona Grønlie (V)
Hans Petter De Fine (R)

Forfall: Cecilie Brein (F)
Cecilie Holtan (V)

Som vara møtte: For Cecilie Brein (F) møtte Remi Padoin(F)
For Cecilie Holtan (V) møtte Torkild Strandvik (V)

I tillegg møtte: Bydelsdirektør Tone Frønes
Avdelingssjef Sven Bue Berger

Avdelingssjef Ole Kristian Brastad
Internrevisor Sveinung Lervåg

Møtesekretær: Kristin Kaus

Åpen halvtime

Om Falck Ytters plass

Fra Ungdomsrådet: Magnus Torfoss Skåre, Ea Lyche Syse og Runa Fjellanger
Margaret Wathne
Magnus Tronstad

Marienlyst

Siri Haavi

Idioten

Thomas Hogness

Kommentarer til flere saker fra Eldrerådet

Ivar Børsheim

Godkjenning av innkalling og sakskart

Godkjent

Eventuelt

Bydelsdirektøren informerte om følgende:
Lokalt lønnsoppgjør.
Informasjon om budsjettkonferansen

Sak 173 /08 Protokoll BU-møte september 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Votering:
Enstemmig vedtatt.

Vedtak:
Godkjent

Sak 174 /08 Protokoller fra råd, utvalg og komiteer

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Tatt til orientering

Votering:
Enstemmig vedtatt.

Vedtak:
Tatt til orientering

Sak 175 /08 Møllergata restaurant, Møllergata 13: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgård

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Den aktuelle bakgården til **Møllergata Restaurant, Møllergata 13** ligger skjermet til i et område der det er flere serveringssteder som har skjenketid ute i bakgården til kl 23.30, blant annet Stortorvets Gjestgiveri i Grensen 1 og Justisen i Møllergata 15. Området er ellers preget av underholdingstilbud, serverings- og skjenkesteder, forretninger, næringsvirksomhet og regjeringens kontorer med inngang fra Grubbegata.

Bydelsutvalget kjenner ikke til at det er beboere som har dør eller soveromsvindu mot den aktuelle bakgården og kan derfor ikke se at en utvidelse av skjenketiden vil komme i konflikt med eventuelle beboeres behov for nattero, eller på andre måter føre til at sosiale problemer i området forsterkes.

Bydelsutvalget anbefaler at **Møllergata Restaurant, Møllergata 13, 0154 Oslo** får bevilling for servering av alkohol ute i bakgården, med åpningstid ute til kl 24.00, skjenketid ute til kl 23.30. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Votering:
Enstemmig vedtatt.

Vedtak:
Den aktuelle bakgården til Møllergata Restaurant, Møllergata 13 ligger skjermet til i et område der det er flere serveringssteder som har skjenketid ute i bakgården til kl 23.30, blant

annet Stortorvets Gjestgiveri i Grensen 1 og Justisen i Møllergata 15. Området er ellers preget av underholdningstilbud, serverings- og skjenkesteder, forretninger, næringsvirksomhet og regjeringens kontorer med inngang fra Grubbegata.

Bydelsutvalget kjenner ikke til at det er beboere som har dør eller soveromsvindu mot den aktuelle bakgården og kan derfor ikke se at en utvidelse av skjenketiden vil komme i konflikt med eventuelle beboeres behov for nattero, eller på andre måter føre til at sosiale problemer i området forsterkes.

Bydelsutvalget anbefaler at **Møllergata Restaurant, Møllergata 13, 0154 Oslo** får bevilling for servering av alkohol ute i bakgården, med åpningstid ute til kl 24.00, skjenketid ute til kl 23.30. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Sak 176 /08 Shamie's Restaurant, Bjerregaards gate 1: Høringsuttalelse til søknad om utvidet åpnings- og skjenketid ute på fortau

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Shamie's Restaurant, Bjerregaards gate 1 ligger i et boligområde i Bydel St. Hanshaugen. Det er kort avstand til nærmeste beboere. Bjerregaards gate er snau 13 meter bred. Fortauet utenfor restauranten er 2,55 meter bredt og ikke egnet som møblert uteserveringsareal.

Bydelsutvalget skal vie spesiell oppmerksomhet til trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde problemer i nærmiljøet og som kan føre til en økning av sosiale og helsemessige belastninger for beboere og publikum.

Å gi bevillinger med utvidet åpnings- og skjenketid til uteserveringer i bebodde områder vil bidra til at naboene utsettes for flere belastninger, blant annet fordi de må forholde seg til at støy og uro, relatert til alkoholserveringen ute, får en utvidet tidsramme.

Beboerne rundt **Bjerregaards gate 1** vil bli utsatt for mer utelivsrelatert uro, støy og røyk fra fortauet dersom skjenketidene utvides. Fotgjengere og andre myke trafikanter vil få redusert areal til å bevege seg på, over et lengre tidsrom i døgnet, - uansett om skjenkingen ute skjer fra et møblert areal eller den skjer blant stående gjester på fortauet.

Bydelsutvalget vil bidra til å forebygge og begrense utviklingen av slike sosiale og miljømessige problemer og anbefaler ikke at **Shamie's Restaurant, Bjerregaards gate 1, 0172 Oslo** gis bevilling med utvidet åpnings- og skjenketid for servering av alkohol ute til kl 23:00 – 22:30.

Bydelsutvalget opprettholder tidligere høringsuttalelse, datert 02.09.2008, og anbefaler at **Shamie's Restaurant, Bjerregaards gate 1, 0172 Oslo** får skjenkebevilling etter forskriftens §1 b), 2. ledd med åpningstid ute til kl 22:00 og skjenketid ute til kl 21:30. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Shamie's Restaurant, Bjerregaards gate 1 ligger i et boligområde i Bydel St. Hanshaugen. Det er kort avstand til nærmeste beboere. Bjerregaards gate er snaue 13 meter bred. Fortauet utenfor restauranten er 2,55 meter bredt og ikke egnet som møblert uteserveringsareal.

Bydelsutvalget skal vie spesiell oppmerksomhet til trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde problemer i nærmiljøet og som kan føre til en økning av sosiale og helsemessige belastninger for beboere og publikum.

Å gi bevilninger med utvidet åpnings- og skjenketid til uteserveringer i bebodde områder vil bidra til at naboene utsettes for flere belastninger, blant annet fordi de må forholde seg til at støy og uro, relatert til alkoholserveringen ute, får en utvidet tidsramme.

Beboerne rundt **Bjerregaards gate 1** vil bli utsatt for mer utelivsrelatert uro, støy og røyk fra fortauet dersom skjenketidene utvides. Fotgjengere og andre myke trafikanter vil få redusert areal til å bevege seg på, over et lengre tidsrom i døgnet, - uansett om skjenkingen ute skjer fra et møblert areal eller den skjer blant stående gjester på fortauet.

Bydelsutvalget vil bidra til å forebygge og begrense utviklingen av slike sosiale og miljømessige problemer og anbefaler ikke at **Shamie's Restaurant, Bjerregaards gate 1, 0172 Oslo** gis bevilning med utvidet åpnings- og skjenketid for servering av alkohol ute til kl 23:00 – 22:30.

Bydelsutvalget opprettholder tidligere høringsuttalelse, datert 02.09.2008, og anbefaler at **Shamie's Restaurant, Bjerregaards gate 1, 0172 Oslo** får skjenkebevilning etter forskriftens §1 b), 2. ledd med åpningstid ute til kl 22:00 og skjenketid ute til kl 21:30. Det forutsettes at bevilningen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Sak 177 /08 Wellness By Esthetique AS, Kongens gate 23: Høringsuttalelse til søknad om alminnelig skjenkebevilning for servering av alkohol inne

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Wellness By Esthetique henvender seg til en avgrenset målgruppe: voksne kvinner og menn. Velværeanlegget ligger i avskjermede lokaler i 6. etasje i Kongens Gate 23. Alkoholservering skal legges til et definert serverings- /restaurantareal, som er atskilt fra arealene i velværeanlegget.

Bydelsutvalget kan ikke se at denne skjenkebevilningen vil bidra til skape eller forsterke sosiale eller miljømessige problemer så lenge skjenking av alkohol foregår på et avgrenset område og på en slik måte at sosiale hensyn ivaretas.

Bydelsutvalget anbefaler at **Wellness By Esthetique AS, Kongens gate 23, 0153 Oslo** får skjenkebevilning for servering av alkohol inne med åpningstid til kl 03:30 og skjenketid inne til kl 03:00. Det forutsettes at bevilningen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Wellness By Esthetique henvender seg til en avgrenset målgruppe: voksne kvinner og menn. Velværeanlegget ligger i avskjermede lokaler i 6. etasje i Kongens Gate 23. Alkoholservering skal legges til et definert serverings- /restaurantareal, som er atskilt fra arealene i velværeanlegget.

Bydelsutvalget kan ikke se at denne skjenkebevillingen vil bidra til skape eller forsterke sosiale eller miljømessige problemer så lenge skjenking av alkohol foregår på et avgrenset område og på en slik måte at sosiale hensyn ivaretas.

*Bydelsutvalget anbefaler at **Wellness By Esthetique AS, Kongens gate 23, 0153 Oslo** får skjenkebevilling for servering av alkohol inne med åpningstid til kl 03:30 og skjenketid inne til kl 03:00. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.*

Sak 178 /08 Rådhusgata 27 og Øvre Vollgate 7 - 9 - Anmodning om uttalelse til overbygget uteservering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget anbefaler søknad om overdekking og utvidelse av eksisterende uteservering i Rådhusgata 27.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler søknad om overdekking og utvidelse av eksisterende uteservering i Rådhusgata 27.

Sak 179 /08 Vidars gate 13 B Søknad om bruksendring fra solstudio til kaffebar

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget anbefaler at tiltakshaver Camilla Rosåsen gis tillatelse til dispensasjon fra reguleringsformål og bruksendring av første etasje i Vidars gate 13B til formål servering. Serveringsarealene må tilrettelegges for rullestolbrukere og ha tilgang på hc- toalett. Det må sørges for en forskriftsmessig støyisolering og ventilasjonsløsning for lokalet. Det forutsettes at det sørges for utendørs oppsamlingspunkt for avfall, at dette tømmes daglig og at fortau og uteområde langs virksomhetens fasade daglig ryddes for avfall.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler at tiltakshaver Camilla Rosåsen gis tillatelse til dispensasjon fra reguleringsformål og bruksendring av første etasje i Vidars gate 13B til formål servering. Serveringsarealene må tilrettelegges for rullestolbrukere og ha tilgang på hc- toalett. Det må sørges for en forskriftsmessig støyisolering og ventilasjonsløsning for lokalet. Det forutsettes at

det sørges for utendørs oppsamlingspunkt for avfall, at dette tømmes daglig og at fortau og uteområde langs virksomhetens fasade daglig ryddes for avfall.

Sak 180 /08 Barnehage i Rosingsgate - mulighetsstudie fra Omsorgsbygg Oslo KF

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Behandling:

Saken trekkes

Sak 181 /08 Barnehage i Osterhaugsgaten/Hausmannskvartalet - mulighetsstudie fra Omsorgsbygg Oslo KF

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelen arbeide videre med sikte på etablering av barnehage i Hausmannsgate 37-39.

Behandling:

Hans Petter de Fine (R) tok opp sin habilitet som nabo og leder av Eiendomsselskap i Osterhaugsgaten 25 rett over gaten for Osterhaugsgaten 22.

Votering:

Bydelsutvalget fant de Fine habil.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget tar saken til orientering.*
2. *Bydelsutvalget ber bydelen arbeide videre med sikte på etablering av barnehage i Hausmannsgate 37-39.*

Sak 182 /08 Utvikling av parken St. Hanshaugen - skøytebane

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Midler avsatt til islegging på St. Hanshaugen omdisponeres til islegging av vannbassenget i Stensparken.

Behandling:

Endringsforslag fra Rune Aale-Hansen (H):

Midler avsatt til islegging på St. Hanshaugen omdisponeres til islegging på andre steder i bydelen. Bydelsadministrasjonen får fullmakt til å velge den løsningen som gir det beste tilbudet til befolkningen.

Tilleggsforslag fra Stian Oen (SV) for A, SV og R:

Nytt punkt 2:

Bydelsutvalget ber om at det jobbes videre med å få etablert isbane også ved Tårnhuset på St. Hanshaugen, som et første steg i realiseringen av ”St. Hanshaugen som vinterpark”.

Tilleggsforslag fra Gudmund Brede (A) for A, SV og R:

Nytt punkt 3:

Bydelsutvalget ber om at følgende plasser i bydelen vurderes for islegging vinterstid:

- Idioten
- Evald Ryghs plass
- Kristparken
- Sophus Bugges plass
- Falck Ytters plass
- Lille Bislett

Votering:

Bydelsdirektørens forslag falt mot 3 stemmer (2 SV - Drægri og Oen og V)

Høyres forslag vedtatt mot 3 stemmer (SV)

Tillegg 2 vedtatt mot 7 stemmer (H, F 1 A-Johansen og 1 V Torkild Strandvik)

Tillegg 3 enstemmig vedtatt

Vedtak:

Midler avsatt til islegging på St. Hanshaugen omdisponeres til islegging på andre steder i bydelen. Bydelsadministrasjonen får fullmakt til å velge den løsningen som gir det beste tilbudet til befolkningen.

Bydelsutvalget ber om at det jobbes videre med å få etablert isbane også ved Tårnhuset på St. Hanshaugen, som et første steg i realiseringen av ”St. Hanshaugen som vinterpark”.

Bydelsutvalget ber om at følgende plasser i bydelen vurderes for islegging vinterstid:

- Idioten
- Evald Ryghs plass
- Kristparken
- Sophus Bugges plass
- Falck Ytters plass
- Lille Bislett

Sak 183 /08 Endring i aktivitetstilbud på Falck Ytters plass

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken til orientering, og ber administrasjonen om å erstatte basketballtilbudet på Falck Ytters plass med et tilbud som barn og unge er interessert i.

Bydelsutvalget ber også om at Idrettsetaten på nytt blir anmodet om å tilrettelegge for skating på Lille Bislett.

Behandling:

Stian Oen (SV) og Morten Drægri (SV) tok opp sin habilitet som nabo til Falck Ytters plass.

Votering:

Bydelsutvalget fant dem habile.

Behandling:

Nytt forslag fra Nora Fjelddalen (SV):

1. En viktig forutsetning for ombyggingen av Falck Ytters plass med utvidelse av kjøpesenter og bygging av leiligheter, var at friområdet skulle rustes opp og utvides. Når vanlig bruk av plassen medfører støyplager, og barn og unge vises bort, er forutsetningen for omreguleringen brutt. Bydelsutvalget finner det uakseptabelt at manglende støyisolering går ut over barn og unges fritidstilbud.
2. Bydelsutvalget ber administrasjonen gå i dialog med utbygger eller den som har overtatt utbyggers ansvar, for å se på mulighetene for å bygge støyisolering så fort som mulig. Inntil en slik løsning er på plass må målene settes opp igjen og man må innføre en åpningstid for basketbanen i henhold til HEVs forslag.
3. Bydelsutvalget mener fortsatt det ikke skal være lov å skate på Falck Ytters plass, men ber om at Idrettsetaten på nytt blir anmodet om å tilrettelegge for skating på Lille Bislett. Lille Bislett er i dag ikke i god nok stand hva gjelder belysning, adkomst, underlag og apparater, og bydelsutvalget ber derfor om at administrasjonen prioriterer en generell opprustning av plassen høyt.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot Fjelddalens og falt enstemmig.

Vedtak:

1. *En viktig forutsetning for ombyggingen av Falck Ytters plass med utvidelse av kjøpesenter og bygging av leiligheter, var at friområdet skulle rustes opp og utvides. Når vanlig bruk av plassen medfører støyplager, og barn og unge vises bort, er forutsetningen for omreguleringen brutt. Bydelsutvalget finner det uakseptabelt at manglende støyisolering går ut over barn og unges fritidstilbud.*
2. *Bydelsutvalget ber administrasjonen gå i dialog med utbygger eller den som har overtatt utbyggers ansvar, for å se på mulighetene for å bygge støyisolering så fort som mulig. Inntil en slik løsning er på plass må målene settes opp igjen og man må innføre en åpningstid for basketbanen i henhold til HEVs forslag.*
3. *Bydelsutvalget mener fortsatt det ikke skal være lov å skate på Falck Ytters plass, men ber om at Idrettsetaten på nytt blir anmodet om å tilrettelegge for skating på Lille Bislett. Lille Bislett er i dag ikke i god nok stand hva gjelder belysning, adkomst, underlag og apparater, og bydelsutvalget ber derfor om at administrasjonen prioriterer en generell opprustning av plassen høyt.*

Sak 184 /08 Etablering av intermediære enheter i samarbeid mellom Lovisenberg diakonale sykehus og bydelene Sagene, Grünerløkka, Gamle Oslo og St. Hanshaugen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Samarbeidet om en intermediær enhet mellom bydelene i Lovisenberg sektor og Lovisenberg diakonale sykehus tas til orientering.

Bydelsutvalget holdes løpende orientert om framdriften.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Inga Mari Ramsfjell-Kind (H):

Bydelsutvalget er opptatt av kvalitet i omsorgen. Fra tid til annen forekommer episoder hvor eldre sendes for tidlig ut fra et sykehus til et sykehjem som ikke har tilpasset tilbud. Dette ønsker bydelen å unngå. Bydelsutvalget ønsker at det utvikles et intermediært tilbud i vår sektor, tilsvarende Trondheims og Romsås-modellen, og at det utvikles et tettere samarbeid / samhandling mellom første og annenlinje tjenester.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslaget enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Samarbeidet om en intermediær enhet mellom bydelene i Lovisenberg sektor og Lovisenberg diakonale sykehus tas til orientering.

Bydelsutvalget holdes løpende orientert om framdriften.

Bydelsutvalget er opptatt av kvalitet i omsorgen. Fra tid til annen forekommer episoder hvor eldre sendes for tidlig ut fra et sykehus til et sykehjem som ikke har tilpasset tilbud. Dette ønsker bydelen å unngå. Bydelsutvalget ønsker at det utvikles et intermediært tilbud i vår sektor, tilsvarende Trondheims og Romsås-modellen, og at det utvikles et tettere samarbeid / samhandling mellom første og annenlinje tjenester.

Sak 185 /08 Sosialtjenestens arbeid med legemiddelassistert rehabilitering (LAR) i Bydel St. Hanshaugen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om sosialtjenestens arbeid med legemiddelassistert rehabilitering (LAR) i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Torkild Strandvik (V):

1. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren om å søke de rette myndighetene om å få akseptere pasienter ned til 18 år for behandling under LAR

2. Bydelsutvalget vedtar at alle pasienter under LAR i bydel St. Hanshaugen skal få avgi urinprøve uten egenandel. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren utrede hvordan en slik ordning best kan legges til rette rent praktisk, enten gjennom avtaler med private klinikker eller ved bruk av offentlig tjenestetilbud i bydelen.

3. Bydelsutvalget vedtar at man skal benytte skjønn i behandlingen av LAR pasienter som "feiler" på urinprøvene. Enkelte tilbakefall skal ikke føre til at man blir kastet ut av behandlingen, det skal kun skje etter mange tilbakefall og må vurderes medisinsk i hvert enkelt tilfelle.

4. Bydelsutvalget vedtar at alle rusmisbrukere i bydel St. Hanshaugen som ber om behandling skal få det innen en måned.

5. Bydelsutvalget vedtar at bydelsadministrasjonen jevnlig skal føre tilsyn med hospitsene bydelen benytter og sørge for at disse er i forsvarlig stand og leverer et tilfredsstillende tilbud. Det skal være et mål å besøke hvert hospits minst en gang hvert kvartal.

6. Bydelsutvalget vedtar å be bydelsdirektøren søke de rette myndigheter om å la bydel St. Hanshaugen få bli en forsøksbydel med tanke på å la allmennleger få utføre LAR-behandling.

7. Bydelsutvalget vedtar å be bydelsdirektøren søke de rette myndigheter om å få bli en forsøksbydel for utdeling av heroin på resept til rusmisbrukere. Det skal ligge sterke føringer på at heroin kun skal kunne skrives ut til individer med et allerede eksisterende heroinmisbruk.

Tilleggsforslag fra Lars Erik Becken (H):

- Bydelsutvalget viser til at forebyggende arbeid er den aller viktigste innsatsfaktoren for å bekjempe rusmisbruk. Bydelsutvalget ønsker å styrke bydelens forebyggende arbeid, herunder barne- og ungdomsarbeid og psykiatri.
- Dette skal være førende for kommende budsjettperioder.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag mot 1 stemme (V – Strandvik)

Tilleggsforslag fra (V) punkt 1 – 6 falt mot 3 stemmer (V og 1 SV - Drægri)

Tilleggsforslag fra (V) punkt 7 falt mot 2 stemmer (V)

Tilleggsforslag fra (H) (uten siste setning) enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra (H) vedtatt mot 3 stemmer (SV)

Vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om sosialtjenestens arbeid med legemiddelassistert rehabilitering (LAR) i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Bydelsutvalget viser til at forebyggende arbeid er den aller viktigste innsatsfaktoren for å bekjempe rusmisbruk. Bydelsutvalget ønsker å styrke bydelens forebyggende arbeid, herunder barne- og ungdomsarbeid og psykiatri.

Dette skal være førende for kommende budsjettperioder.

Sak 186 /08 Trygghetsalarmer i Bydel St. Hanshaugen 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak Trygghetsalarmer i Bydel St. Hanshaugen til orientering

Behandling:

Tilleggsforslag fra Haakon Sandøy (A):

2. Bydelsutvalget foreslår at egenandelen for bruk av trygghetsalarm fjernes og i første omgang skal bli halvert når husstandens inntekt er over 3G

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag fra Sandøy vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

1. Bydelsutvalget tar sak Trygghetsalarmer i Bydel St. Hanshaugen til orientering

2. Bydelsutvalget foreslår at egenandelen for bruk av trygghetsalarm fjernes og i første omgang skal bli halvert når husstandens inntekt er over 3G

Sak 187 /08 Forberedelse til konkurranseutsetting av hjemmesykepleien i Bydel St. Hanshaugen og orientering om ny organisering og flytting

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om forberedelse til konkurranseutsetting av hjemmesykepleien og omorganisering og flytting av hjemmebaserte tjenester til orientering.

Behandling:

Forslag fra Hans Petter de Fine (R):

Saken utsettes

Votering:

Utsettelsesforslaget vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

Saken utsettes

Sak 188 /08 Brosjyre for eldrerådet 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken Brosjyre for eldrerådet 2008 til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken Brosjyre for eldrerådet 2008 til orientering

Sak 189 /08 Rapport om seniorveiledertjenesten 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken Rapport om Seniorveiledertjenesten 2008 til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken Rapport om Seniorveiledertjenesten 2008 til orientering

Sak 190 /08 TT-ordningen - Bydel St. Hanshaugen, orienteringssak

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak TT-ordningen – Bydel St. Hanshaugen til orientering

Behandling:

Fra Rune Aale-Hansen (H):

Saken utsettes

Votering:

Enstemmig vedtatt

Vedtak:

Saken utsettes

Sak 191 /08 Høring - handlingsplan for universell utforming

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler Samferdselsetatens handlingsplan for universell utforming.
2. Bydelsutvalget ser at det kan være behov for en koordinering og oppfølging av arbeidet med utleie av fortausgrunn i Oslo og støtter opprettelsen av et tilsynsutvalg som kan benyttes til kontroll og oppfølging av utleiepraksis.
3. Bydelsutvalget støtter videre at det etableres et system i Oslo kommune for å melde fra om fremkommelighetsproblemer med hensyn til graving, arbeidsvarsling, uteservering, løse elementer og lignende, som en utvidelse av Samferdselsetatens fungerende meldesystem.

Behandling:

Bydelsdirektørens forslag

Tilleggsforslag fra Inga Mari Ramsfjell-Kind (H):

Bydelen vil gjennomgå egne lokaler (bydelsadministrasjon, sosialkontor, barnehager med mer) med sikte på å kartlegge om det er behov for tiltak for å bedre tilgjengeligheten, og etablere en plan for å gjennomføre tiltak.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag fra Ramsfjell-Kind enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget anbefaler Samferdselsetatens handlingsplan for universell utforming.*
2. *Bydelsutvalget ser at det kan være behov for en koordinering og oppfølging av arbeidet med utleie av fortausgrunn i Oslo og støtter opprettelsen av et tilsynsutvalg som kan benyttes til kontroll og oppfølging av utleiepraksis.*
3. *Bydelsutvalget støtter videre at det etableres et system i Oslo kommune for å melde fra om fremkommelighetsproblemer med hensyn til graving, arbeidsvarsling, uteservering, løse elementer og lignende, som en utvidelse av Samferdselsetatens fungerende meldesystem.*

Bydelen vil gjennomgå egne lokaler (bydelsadministrasjon, sosialkontor, barnehager med mer) med sikte på å kartlegge om det er behov for tiltak for å bedre tilgjengeligheten, og etablere en plan for å gjennomføre tiltak.

Sak 192 /08 Oppfølging av interpellasjon fra Venstre: Gjør St. Hanshaugen til forsøksbydel for 16-årig stemmerett

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget ber bydelsadministrasjonen om å utrede mulighet for å søke om å bli forsøksbydel for en ordning med 16-årig stemmerett ved bydelsvalget i 2011.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag vedtatt mot 7 (H, F og 2 A - Brede, Johansen)

Vedtak:

Bydelsutvalget ber bydelsadministrasjonen om å utrede mulighet for å søke om å bli forsøksbydel for en ordning med 16-årig stemmerett ved bydelsvalget i 2011.

Stemmeforklaring fra:

Høyre (H), Fremskrittspartiet (F), 2 Arbeiderpartiet (A) Johansen og Brede

Representantene anser at stemmeretten er en grunnleggende demokratisk rettighet og vil vise til at stemmeretten både i Norge og i andre demokratiske land historisk har blitt utvidet slik at den i dag med få unntak omfatter alle landets myndige borgere.

Representantene har merket seg at Stortinget så sent som i mai 2007 behandlet spørsmålet om stemmerett for 16-åringer ved stortingsvalg. (Innst.S.188 (2006 – 2007), hvor et stort flertall i Stortinget gikk imot en senking av stemmerettsalderen. Forslag om senket stemmerettsalder fikk kun støtte fra Sosialistisk Venstreparti og Venstre. Det er representantene prinsipielle oppfatning at samme stemmerettsalder bør gjelde ved alle typer valg.

Representantene viser videre til at spørsmålet om å senke stemmerettsalderen til 16 år ved lokalvalg ble drøftet av Valglovutvalget, som avga sin innstilling til ny valglov i januar 2001. Et flertall i utvalget gikk imot en slik endring på bakgrunn av at stemmerettsalderen bør følge myndighetsalderen, som er 18 år. Utvalget så det som uaktuelt å endre stemmerettsalderen ved stortingsvalg og pekte på at man ut fra prinsipielle hensyn bør ha samme stemmerettsalder ved alle valg. Representantene har notert at denne vurderingen ble støttet i Ot.prp.nr.45 (2001-2001) og fikk bred tilslutning gjennom behandlingen i Stortinget.

Representantene ser klare betenkeligheter ved å gi 16-åringer stemmerett da man mener det ikke bør skilles mellom stemmerett og valgbarhet. Ved å senke stemmerettsalderen vil man kunne få valgte representanter som er ned til 15 år gamle. Etter gjeldende lov er så unge personer ikke myndige. Det vil i politisk sammenheng, blant annet i forhold til representantens ansvar, kunne oppstå særlige problemer knyttet til funksjonsdyktigheten til ikke-myndige representanter. Representantene finner det naturlig at stemmerettsalderen følger myndighetsalderen.

Sak 193 /08 Statusrapportering strategisk plan 2. tertial

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar statusrapportering for strategisk plan 2. tertial 2008 til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar statusrapportering for strategisk plan 2. tertial 2008 til orientering.

Sak 194 /08 Oppnevninger i politiske utvalg, råd og komiteer - valg av ubesatte representantplasser

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget utnevner som politisk vararepresentant i Eldrerådet:.....
2. Bydelsutvalget utnevner som politisk vararepresentant i Råd for funksjonshemmede:.....
3. Bydelsutvalget utnevner som leder i tilsynsutvalget for institusjoner:.....
4. Bydelsutvalget utnevner som medlem i tilsynsutvalget for institusjoner:.....
5. Bydelsutvalget utnevner som varamedlem i tilsynsutvalget for institusjoner.....
6. Bydelsutvalget utnevner som leder i tilsynsutvalget for hjemmetjenestene:.....
7. Bydelsutvalget utnevner som medlem i tilsynsutvalget for hjemmetjenestene:.....
8. Bydelsutvalget utnevner som varamedlem i tilsynsutvalget for hjemmetjenestene:.....
9. Bydelsutvalget utnevner som varamedlem i tilsynsutvalget for hjemmetjenestene:.....
10. Bydelsutvalget utnevner som varamedlem i tilsynsutvalget for hjemmetjenestene:.....
11. Bydelsutvalget utnevner som politisk vararepresentant i Idrettens samarbeidsutvalg (ISU).....
12. Bydelsutvalget innstiller som politisk representant i driftstyret for følgende skoler:

Bolteløkka skole	
Fast	Beate Svenningen (A)
Fast	Tor Songe-Møller (V)
Fast	Knut Bjurland (H)
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

Ila skole	
Fast	Andreas Meeg-Bentzen (H)
Fast	Åshild Bruvold (A)
Fast	Gudrun Jære Hoel (V)
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

Marienlyst skole	
Fast	Åse Thomassen (A)
Fast	Kristine Drægri (SV)
Fast	Per Perald (F)
Vara nr 1	

Vara nr 2	
Vara nr 3	

Møllergata skole	
Fast	Lars Erik Becken (H)
Fast	Kaveh Ataei (SV)
Fast	
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

Ullevålsveien skole	
Fast	Fredrik Lothe (SV)
Fast	Erlend Sølvberg (F)
Fast	
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

Blindernveien skole	
Fast	Åshild Olaussen (SV)
Fast	Lisa Peters (F)
Fast	
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

Svebu skole	
Fast	
Fast	
Fast	
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

Kirkeveien skole	
Fast	
Fast	
Fast	
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

Fagerborg videregående skole	
Fast	Sigrid Kleiva-Gramstad (A)
Fast	Remi Padoin (F)
Fast	Gaute Storås (H)
Vara nr 1	
Vara nr 2	

Vara nr 3	
-----------	--

Oslo katedralskole	
Fast	Martin Høverstad (A)
Fast	Stian Haldsrud (F)
Fast	Ingar R. Ulltveit-Moe (V)
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	

13. Bydelsutvalget innstiller som politisk representant i miljøutvalget for følgende skoler

Bolteløkk skole	
Fast	
Vara	

Ila skole	
Fast	
Vara	

Marientlyst skole	
Fast	
Vara	

Møllergata skole	
Fast	
Vara	

Ullevålsveien skole	
Fast	
Vara	

Blindernveien skole	
Fast	
Vara	

Svebu skole	
Fast	
Vara	

Kirkeveien skole	
Fast	Lisa Spikkestad (SV)
Vara	Jørgen Darre (H)

Fagerborg videregående skole	
Fast	
Vara	

Oslo katedralskole	
Fast	

Vara	
------	--

Votering:

Vedtatt

Vedtak:

Politisk representant i Eldrerådet: Haakon Sandøy (A)

Politisk vararepresentant i Råd for funksjonshemmede Stian Oen (SV)

Leder i tilsynsutvalget for institusjoner: Kaveh Ataei (SV)

Politisk vararepresentant i Idrettens samarbeidsutvalg: Jessica Stenholm (SV)

Bydelsutvalget innstiller som politisk representant i driftstyret for følgende skoler:

Bolteløkka skole	
Fast	Beate Svenningen (A)
Fast	Tord Songe-Møller (V)
Fast	Knut Bjurland (H)
Vara nr 1	Gulay Kutal (SV)
Vara nr 2	Patricia Kaatee (SV)
Vara nr 3	Torunn K Husvik (A)
Ila skole	
Fast	Andreas Meeg-Bentzen (H)
Fast	Åshild Bruvold (A)
Fast	Gudrun Jære Hoel (V)
Vara nr 1	Tore Scharning (R)
Vara nr 2	Ingunn Rognlien (A)
Vara nr 3	Thomas Sandvik (V)

Marienlyst skole	
Fast	Åse Thomassen (A)
Fast	Kristine Drægner (SV)
Fast	Per Perald (F)
Vara nr 1	
Vara nr 2	
Vara nr 3	Gudmund Brede (A)
Møllergata skole	
Fast	Lars Erik Becken (H)
Fast	Kim Piilgaard (SV)
Fast	Eivind Nikolaysen (V)
Vara nr 1	Machel Ingles (R)
Vara nr 2	Ingunn Rognlien (A)
Vara nr 3	
Ullevålsveien skole	
Fast	Fredrik Lothe (SV)
Fast	Erlend Sølvberg (F)
Fast	Torgunn Thomassen (A)
Vara nr 1	
Vara nr 2	Lars Martin Mediaas (A)
Vara nr 3	
Blindernveien skole	
Fast	Åshild Olaussen (SV)
Fast	Lisa Peters (F)

<i>Fast</i>	<i>Trude Johansen (A)</i>
<i>Vara nr 1</i>	
<i>Vara nr 2</i>	
<i>Vara nr 3</i>	
<i>Svebu skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Torkild Strandvik (V)</i>
<i>Vara nr 1</i>	
<i>Kirkeveien skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Thomas Syvertsen (V)</i>
<i>Fast</i>	<i>Lars Martin Mediaas (A)</i>
<i>Fast</i>	<i>Kaveh Ataei (SV)</i>
<i>Vara nr 1</i>	
<i>Vara nr 2</i>	
<i>Vara nr 3</i>	<i>Karin Beate Tofteberg (A)</i>
<i>Fagerborg videregående skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Åshild Bruvold (A)</i>
<i>Fast</i>	<i>Remi Padoin (F)</i>
<i>Fast</i>	<i>Gaute Storås (H)</i>
<i>Vara nr 1</i>	
<i>Vara nr 2</i>	<i>Øyvind Skorge (A)</i>
<i>Vara nr 3</i>	
<i>Oslo katedralskole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Martin Høverstad (A)</i>
<i>Fast</i>	<i>Stian Haldsrud (F)</i>
<i>Fast</i>	<i>Hans Petter de Fine (R)</i>
<i>Vara nr 1</i>	<i>Nora Fjelddalen (SV)</i>
<i>Vara nr 2</i>	
<i>Vara nr 3</i>	<i>Torunn K Husvik (A)</i>

Bydelsutvalget innstiller som politisk representant i miljøutvalget for følgende skoler

<i>Bolteløkk skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Beate Svenningsen (A)</i>
<i>Vara</i>	
<i>Ila skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Sigrid Kleiva-Gramstad (A)</i>
<i>Vara</i>	<i>Tore Scharning (R)</i>
<i>Marienlyst skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Stian Oen (SV)</i>
<i>Vara</i>	<i>Gudmund Brede (A)</i>
<i>Møllergata skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Machel Ingles (R)</i>
<i>Vara</i>	
<i>Ullevålsveien skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Torgunn Thomassen (A)</i>
<i>Vara</i>	
<i>Blindernveien skole</i>	
<i>Fast</i>	
<i>Vara</i>	
<i>Svebu skole</i>	

<i>Fast</i>	
<i>Vara</i>	<i>Trude Johansen (A)</i>
<i>Kirkeveien skole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Lisa Spikkestad (SV)</i>
<i>Vara</i>	<i>Jørgen Darre (H)</i>
<i>Fagerborg videregående skole</i>	
<i>Fast</i>	
<i>Vara</i>	<i>Morten Drægne (SV)</i>
<i>Oslo katedralskole</i>	
<i>Fast</i>	<i>Hans Petter de Fine (R)</i>
<i>Vara</i>	

Sak 195 /08 Deltakende budsjettering - avklaringer fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Sak om "Deltakende budsjettering - avklaringer fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester" tas til orientering.

Formål og oppgave til arbeidsgruppen som ble opprettet i sak 149/08 endres i henhold til brev fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester (VST).

Arbeidsgruppens formål og oppgave blir å vurdere hvorvidt det enten bør utformes en politisk søknad om at bystyret søker Kommunal- og regiondepartementet (KRD) om et forsøk med deltakende budsjettering, eller om bydelsutvalget etter forslag og innspill fra arbeidsgruppen, isteden bør vurdere måter å gjennomføre et forsøksprosjekt med deltakende budsjettering på som ikke kommer i strid med lov- og regelverk, og som derfor ikke trenger godkjennes av øvrig myndighet. En eventuell søknad om et forsøk med godkjenning fra KRD bør i tilfelle dette foreslås rettes til bystyrets sekretariat. Bydelsadministrasjonen kan stille som sekretær for arbeidsgruppen

Behandling:

Endringsforslag fra Mona Grønlie (V) for V, H og F

Bydelsutvalget vedtar å legge sak om deltakende budsjettering død, i lys av informasjon i brev fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester (VST).

Voting:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot Grønlies og vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

Sak om "Deltakende budsjettering - avklaringer fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester" tas til orientering.

Formål og oppgave til arbeidsgruppen som ble opprettet i sak 149/08 endres i henhold til brev fra Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester (VST).

Arbeidsgruppens formål og oppgave blir å vurdere hvorvidt det enten bør utformes en politisk søknad om at bystyret søker Kommunal- og regiondepartementet (KRD) om et forsøk med deltakende budsjettering, eller om bydelsutvalget etter forslag og innspill fra arbeidsgruppen, isteden bør vurdere måter å gjennomføre et forsøksprosjekt med deltakende budsjettering på

som ikke kommer i strid med lov- og regelverk, og som derfor ikke trenger godkjennes av øvrig myndighet. En eventuell søknad om et forsøk med godkjenning fra KRD bør i tilfelle dette foreslås rettes til bystyrets sekretariat. Bydelsadministrasjonen kan stille som sekretær for arbeidsgruppen

Protokolltilførsel fra Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet

Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet minner om og legger til grunn at det er bydelsutvalget som er det lokale folkevalgte organet, og som har suverent ansvar for å vedta et helhetlig budsjett for bydelen. Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet mener det er viktig fortsatt å ha åpenhet rundt budsjettarbeidet, hvor det er full anledning for alle grupper til å uttale seg direkte til bydelsutvalget både muntlig og skriftlig. Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet ønsker å videreføre bydelens åpne budsjettkonferanser og mulighet for å komme med synspunkter blant annet i åpen halvtime i forkant av bydelsutvalgets møter.

Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet vil påpeke at "deltakende budsjettering" er et system utformet i andre økonomier og land hvor demokratiet ikke er en tradisjonell og bærende filosofi, i kontrast til den norske demokratiske tradisjonen og systemet som bygger på representativt demokrati. Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet mener det ikke er naturlig å sammenligne det norske demokratiet med styresett og økonomier fra land som har til dels svært kort demokratisk erfaring.

Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet minner om at nesten alt av bydelens ressurser går til lovpålagte oppgaver. De som vil ta deltakende budsjettering på alvor må forholde seg til situasjoner hvor "folket" kan stå sammen om å redusere bevilgninger til lovpålagte oppgaver.

Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet mener at St. Hanshaugen bydelsutvalg ikke kan fristille seg fra resten av Oslos økonomiske system eller nasjonale lover og forskrifter. Dermed er det bydelsutvalget som må ta endelig beslutning om budsjett. Dette må fortsatt bygge på faglig begrunnede forslag fra bydelsdirektøren, som fortsatt skal legge til grunn politiske signaler når budsjettforslaget utformes.

Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet er særlig bekymret for at deltakende budsjettering vil føre til at svake grupper i langt mindre grad vil være i stand til å få oppmerksomhet om sine utfordringer, og at budsjetter dermed ikke vil imøtekomme behov disse gruppene har, som eksempelvis:

- Vil barnevernsbarn stille på slike åpne møter og ta opp behovet for bevilgninger til barnevern?
- Vil rusmisbrukere i sentrum delta på slike åpne møter?
- Kan ressurssterke middelaldrende menn og kvinner utenfor bydelen stille for å presse på for mer penger til hjemmehjelpen til sin syke tante?
- Hva om det deltagende budsjettmøtet "kuppes" av barnehageforeldre som setter prisen langt lavere enn ellers i kommunen - på bekostning av sykehjemsplasser?

Med bakgrunn i overnevnte momenter frykter Høyre, Venstre og Fremskrittspartiet at deltakende budsjettering vil bidra til økt politikerforakt, snarere enn reduksjon som forslagstiller legger til grunn. Det å invitere til deltakelse i budsjetteringen, men så å ikke følge "beslutningen" fra folket vil svekke tilliten til bydelsutvalget.

Sak 196 /08 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. september 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar foreslått budsjettjustering av økonomisk sosialhjelp, og tar økonomisk status pr. september til orientering.

Kostrarfunksjon	281	253
Endring	(700 000)	700 000

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtar foreslått budsjettjustering av økonomisk sosialhjelp, og tar økonomisk status pr. september til orientering.

Kostrarfunksjon	281	253
Endring	(700 000)	700 000

Referatsaker

Periode: 01. oktober 2008 - 28. oktober 2008

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
96/08	200801818-3	Vinbar - House of Oslo, Ruseløkkveien 26: Høringsuttalelse til søknad om ny åpnings- og skjenketidsbevilling for servering av alkohol inne
97/08	200801780-2	Dnb Nor, Kongens gate 18 - 20: Høringsuttalelse til søknad om utvidelse av åpnings- og skjenketid for servering av alkohol inne
98/08	200402183-22	Opprustning av Knud Knudsens plass - anmodning om tilbagemelding på skissert byggeplan
99/08	200701292-7	Falbes gate 5 gnr 217 bnr 126 - Underretning om vedtak om reguleringsplan med forenklet saksbehandling
100/08	200801808-1	Tillatelse til ett trinn - Schandorffs gate - Fredensborgveien
101/08	200801868-2	Søknad fra Chez Francois AS c/o Hengy Mathieu om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Ny bevilling ved Chez Francois, Haakon VII's gate 10
102/08	200801868-3	Høringssvar - skjenkebevilling : Deres ref. 52607-11 Chez Francois 200801868-2 Søknad fra Chez Francois AS c/o Hengy Mathieu om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Ny bevilling ved Chez Francois, Haakon VII's gate 10
103/08	200801913-2	Luna Båt, Oslo Havn: Høringsuttalelse til søknad om ny åpnings- og skjenketidsbevilling for servering av alkohol inne i charterbåt
104/08	200801909-2	Grill Asia, Bernt Ankers gate 7: Høringsuttalelse til søknad om åpnings- og skjenketidsbevilling for servering av alkohol inne
105/08	200801892-2	Proseccheria, Rådhusgata 30B: Høringsuttalelse til søknad om åpnings- og skjenketidsbevilling for servering av alkohol inne og ute
106/08	200701293-9	Storgata 18 gbr 208/636 - underretning om vedtak om reguleringsplan med forenklet saksbehandling
107/08	200601172-3	Akersveien 26, Akersryggen - underretning om vedtak om reguleringsplan
108/08	200800380-11	Varsel om pålegg om opphør av bruk - bruksendring av kjellerboder tilhørende leilighetene
109/08	200802025-1	Waldemar Thranes gate - ønske om fartshumper

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Godkjent

Sak 198/08 Protokoller fra råd, utvalg og komiteer

Arkivsak: 200800316

Arkivkode: 0

Saksbehandler: Kristin Kaus

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	25.11.08	198/08

PROTOKOLLER FRA RÅD, UTVALG OG KOMITEER

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

Sak 199/08 Kort orientering om status for opparbeidelse av Bislettgata

Arkivsak: 200400114

Arkivkode: 565.2

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Miljø- og byutviklingskomiteen	19.11.08	50/08
Bydelsutvalget	25.11.08	199/08

KORT ORIENTERING OM STATUS FOR OPPARBEIDELSE AV BISLETTGATA

Tidligere vedtak i saken (seneste)

BU sak 3/08 Status vedrørende ny opparbeidelse av Bislettgata

Vedtak:

1. Bydelsutvalget vil ha fortgang i saken og ber om at Bislettgata prioriteres og gjenåpnes snarest.
2. Bydelsutvalget ønsker fortgang i arbeidet med å få etablert en flerbrukshall i bydelen, og ber om at Kultur- og idrettsetaten, som ansvarlig for bygging og forvaltning av idrettsanlegg i Oslo, utreder den regulerte flerbrukshallen under Maratonporten ved Bislett samt andre muligheter for plassering av flerbrukshall i bydelen. Bydelsutvalget ber om å bli orientert om fremdriften i saken.

BU sak 123/08 Status for flerbrukshall ved Bislett, Lille Bislett og Bislettgata.

Vedtak:

1. Bydelsutvalget tar sak om status for opparbeidelse av Lille Bislett og Bislettgata og flerbrukshall ved Bislett til orientering
2. Bydelsutvalget ber om at Kultur- og Idrettsetaten gis klarsignal til snarest å iverksette midlertidig oppgradering av Lille Bislett.

BU sak 127/08 Planer for busstrafikken i Bislettområdet

Vedtak:

1. Bydelsutvalget tar Samferdselsetatens planer for busstrafikken i Bislett-området til orientering.
2. Bydelsutvalget ønsker å invitere Samferdselsetaten til sitt møte i august for å bli orientert om Samferdselsetatens syn i saken.
3. Bydelsutvalget opprettholder sitt enstemmige vedtak om at busstrafikken tilbakeføres til Bislettgata og at Sofies gate igjen blir enveiskjørt.
Det vises til at denne løsningen er beregnet å gi minst støyforurensning og mer trafiksikre forhold for hele Bislett-området.

Saksfremstilling

Det vises til tidligere vedtak i saken.

Bydelen har nå sammen med andre berørte etater deltatt på et møte avholdt av Samferdselsetaten.

Samferdselsetaten har nå midler til prosjektering og istandsetting av Bislettgata, i tråd med vedtatt regulering, alternativ 2BII. Prosjektering er nettopp påbegynt og ventes ferdig i februar måned, med byggestart til sommeren. Prosjekteringen vil ta hensyn til en eventuell fremtidig underjordisk idrettshall foran maratonporten, selv om Kultur og idrettsetaten og Idrettskretsen ikke ser denne for seg opparbeidet i løpet av de nærmeste 10 årene. Idrettshallen står oppført i

Kommuneplan for idrett og friluftsliv under kategori uprioritert anlegg i perioden 2009 – 2012. Etatene opplyser at de ikke har fått noen signaler om å prosjektere en idrettshall med det første, og at private interessenter nok må på banen for å få dette realisert i løpet av den kommende 10 årsperioden.

Kultur og idrettsetaten ønsker som forvalter av Lille Bislett og områdene foran maratonporten, at grovprosjektering av disse områdene kan gjøres nå i forbindelse med veiprosjekteringen. Det er ikke avklart om Samferdselsetaten kan gjøre dette, da områdene ligger utenfor Samferdselsetatens forvaltningsområde. Det er imidlertid ønskelig fra alle parter å få istandsatt veiens sidearealer og også få fortgang i arbeidet med istandsetting av Lille Bislett og områdene ved maratonporten.

Bislettgata vil bli bygget med tanke på at det skal kunne kjøre busser der, men gaten vil få en vanskelig kurvatur. Både kurven og stigningen, planlegging for en eventuell inngang til idrettshall senere samt ønsket om å beholde mest mulig av trekket vanskeliggjør prosjekteringen.

Tilrettelegging for skøytebane (kunstis) på Lille Bislett står oppført i Kommunedelplan for idrett og friluftsliv under kategori prioritert anlegg i perioden 2009 – 2012. Kultur- og idrettsetaten og bydelen har tidligere hatt flere møter om opparbeidelsen av Lille Bislett, så etaten skulle være kjent med bydelens ønsker for plassen. Bydelen vil imidlertid be om et møte med etaten for å gå igjennom bydelens ønsker.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar kort status om opparbeidelse av Bislettgata tas til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg:
Kart m/innregulert vei

Sak 200/08 Kort status for rehabilitering av Knud Knudsens plass

Arkivsak: 200402183

Arkivkode: 519

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Miljø- og byutviklingskomiteen	19.11.08	51/08
Bydelsutvalget	25.11.08	200/08

KORT STATUS FOR REHABILITERING AV KNUD KNUDSENS PLASS

Tidligere vedtak i saken:

BUsak 75/2008 Foreløpig forprosjektrapport for rehabilitering av Knud Knudsens plass

Vedtak :

- 1. Bydelsutvalget ser at det er både fordeler og ulemper med de ulike løsninger for drosjeoppstilling på plassen. Bydelsutvalget er imidlertid enig med de ulike kommunale etatene som anbefaler flytting av drosjene fra plassen. Bydelsutvalget mener en flytting av drosjeholdeplassen vil gi best muligheter for den nye plassen. Bydelsutvalget håper imidlertid det er mulig å beholde noen av drosjene i området, men da på den lille parkeringsplassen på den andre siden av Ullevålsveien.*
- 2. Bydelsutvalget mener at plassen bør utvides til også å omfatte deler av det nærmeste grøntarealet, som i dag er regulert til trafikkareal. En ny opparbeidelse av plassen i tråd med gjeldende regulering vil gi mer areal til plassen og større muligheter for god opparbeidelse.*
- 3. I forhold til utforming av plassen så mener bydelsutvalget at det er beklagelig at det ikke ble bevilget mer penger til plassen. Bydelsutvalget ser at dette sterkt vil begrense hva plassen fylles med og kanskje også kvaliteten på plassgulvet. Bydelsutvalget mener at en bør legge opp til en åpen utforming av plassen, med mulighet for mange aktiviteter. Møblene bør plasseres i randsonen og hovedvekten bør legges på utformingen av plassgulvet. Bydelsutvalget vil ikke anbefale brosteinsdekke, da dette ikke er en god løsning i forhold til kravene til universell utforming. Bydelsutvalget mener det bør velges et dekke som fremstår som holdbart, som krever lite vedlikehold og ser pent ut og som gjerne fremstår som annerledes og derved gir plassen sin egen identitet. Et spennende plassgolv vil kunne gi plassen et kunstnerisk uttrykk. Det er viktig at plassgulvet er velegnet til bruk av syklist og fotgjengere.*
- 4. For å legge til rette for ulike fremtidige aktiviteter bør det være opplegg for elektrisitet på plassen, eventuelt også vann og avløp. Returpunktet må flyttes fra plassen, og plasseres i Geitmyrsveien alternativt i Schwensens gate. Sykkelstativer bør plasseres i nærheten av bysykkelstativet, og men ikke på selve plassen.*
- 5. Da det ser ut til å bli begrensede midler til rådighet for skulpturell utsmykning av plassen, mener bydelsutvalget at plassen bør ha en permanent "sokkel" eller avsatt plass, som muliggjør plassering av ambulerende kunstverk.*

6. *Bydelsutvalget synes at alle de tre forslagene har elementer i seg som er bra og som burde kunne forenes i et nytt alternativ. Bydelsutvalget vil avvente Samferdselsetatens endelige forslag før anbefaling av alternativ.*

Saksframstilling:

Forprosjektrapporten forelå i mai måned, og ble nabovarslet samt sendt til høring til bydelen og de forskjellige berørte etater. Det foreligger enkelte kommentarer fra naboene til saken (ref. sak 92/08 og 93/08), sendt Samferdselsetaten, som prosjekteier, samt uttalelse fra Friluftsetaten. Bydelen har hatt administrativ dialog med Samferdselsetaten og tilkjennegitt ønsket om mer penger til plassen for å gi plassen og plassgulvet en kunstnerisk utforming. Gjennom brev fra Samferdselsetaten til Eiendoms- og byfornyelsesetaten av 9.9.2008 (vedlagt) har bydelen blitt orientert om Samferdselsetatens kostnadsoverslag for plassen og anmodning om mer midler til plassen for å få anlagt den i tråd med bydelens ønsker.

Bydelen mottok 30.10 en e-post fra Samferdselsetaten med tilbakemelding om at det med bakgrunn i påtrykk fra bydelen er gitt tilsagn om mer midler, og som gjør det mulig med blant annet høykvalitetsdekke på hele plassen.

Den siste tiden har Samferdselsetaten primært jobbet med finansieringen for å kunne ta stilling til detaljene i prosjektet. Det vil snart foreligge detaljer på dekke, belysning og beplantning, og bydelen vil bli løpende orientert.

Planen er videre å starte bygging til våren, så tidlig som det lar seg gjøre. Utsettelsen skyldes minimum 3 måneders leveringstid på granitt, problemene med utvidelse av finansieringen samt anskaffelsesloven.

Bydelsdirektøren mener at dialogen mellom Samferdselsetaten, bydelen og andre etater i denne saken har vært forbilledlig.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

[Bydelsutvalget tar kort status for rehabilitering av Knud Knudsens plass til orientering.](#)

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Brev fra Samferdselsetaten til Eiendoms- og byfornyelsesetaten av 9.9.2008

Sak 201/08 Blindernveien 6 gnr 46 bnr 1 m.fl. - oppstart av reguleringsarbeid

Arkivsak: 200800467

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekst- og kulturkomiteen	19.11.08	63/08
Miljø- og byutviklingskomiteen	19.11.08	47/08
Bydelsutvalget	25.11.08	201/08

BLINDERNVEIEN 6 GNR 46 BNR 1 M.FL. - OPPSTART AV REGULERINGSARBEID

Tidligere vedtak i saken:

11.3.2008 Uttalelse til planinitiativ Blindernveien 6, gnr.46 bnr. 1 m.fl

Uttalelse vedlegg 2.

Saksframstilling:

Bydelen har fra Asplan Viak, etter initiativ fra Bydel St. Hanshaugen, på vegne av Undervisningsbygg Oslo KF, Opplysningsvesenets fond og NRK , mottatt varsel om oppstart av reguleringsarbeid for et 16 mål stort område med adresse Blindernveien 6 m.fl.

Målet med reguleringsarbeidet er å :

- Anlegge en sikker atkomstvei og gangvei til NRK og Marienlyst skole
- Erstatte uaktuell veiregulering (Blinderndiagonalen) med regulering til byggeområder for kontor og offentlige bygninger
- Omregulere Blindernveien skole og Marienlyst gård barnehage i tråd med faktisk arealbruk.

Bydelen er ikke kjent med de foreløpige detaljene i planarbeidet og har foreløpig ikke deltatt aktivt i dette arbeidet.

Bydelsdirektøren viser til uttalelse i forbindelse med planinitiativet og mener uttalelsen representerer bydelens syn i saken, på dette stadiet i planarbeidet.

Bydelsdirektøren mener at bydelen bør tas aktivt med i planarbeidet, da bydelen er en berørt part i saken som hovedforvalter av friområdet hvor Blindernveien skole og Marienlyst gård barnehage ligger.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget opprettholder bydelens uttalelse til planinitiativet, datert 11.3.2008.
2. Bydelsutvalget ber om at bydelen, som forvalter av friområdet, tas aktivt med i det videre planarbeidet.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg:

Varsel om oppstart av reguleringsarbeid Blindernveien 6 m.fl.
Bydelens uttalelse til planinitiativ datert 11.3.2008

Sak 202/08 A Food, Calmeyers gate 10: Høringsuttalelse til søknad om salgsbevilling for alkohol med høyst 4.7% volumprosent (øl)

Arkivsak: 200801958

Arkivkode: 945.5

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	86/08
Bydelsutvalget	25.11.08	202/08

A FOOD, CALMEYERS GATE 10: HØRINGSUTTAELSE TIL SØKNAD OM SALGSBEVILLING FOR ALKOHOL MED HØYST 4.7% VOLUMPROSENT (ØL)

Asian Food Import AS, med **organisasjonsnummer 987 921 994**, søker på vegne av *A Food, Calmeyers gate 10, 0183 Oslo* om bevilling for salg av alkoholholdig drikk med inntil 4,7 volumprosent alkohol (ølsalgsbevilling).

Sammendrag:

Bevillingssøknaden gjelder salg av øl fra ny dagligvareforretning. I telefonsamtale den 28.10.2008 gir søker informasjon om at forretningen skal ha et stort utvalg av dagligvarer, nærings- og nytelsesmidler i nye lokaler, med salgsareal på 700 m². *A Food* har planlagt åpning av forretningen rundt 15. desember i år. *Asian Food Import, Torggata 25* er registrert med samme organisasjonsnummer og eier som *A Food*.

Saksframstilling:

A Food, Calmeyers gate 10 ligger i Bydel St. Hanshaugens sentrumsområde, på hjørnet av Osterhaus' gate og Calmeyers gate. Området er regulert til byggeområde for forretning, kontor, industri og bolig. Det er boliger i området.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Bydelsutvalgets vurdering er at denne ølsalgsbevillingen ikke vil føre til at sosiale problemer i nærmiljøet forsterkes eller fører til økt negativ innvirkning på barn og unges oppvekstvilkår.

Bydelsutvalget anbefaler at *A Food, Calmeyers gate 10, 0183 Oslo* får bevilling for salg av alkoholholdig drikk med inntil 4,7 volumprosent (ølsalgsbevilling) etter Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger i Oslo kommune, Oslo, §3. Det forutsettes at bevillingen utøves i henhold til gjeldende krav i alkoholloven med tilhørende forskrifter, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Tone Frønes
bydeldirektør

Sak 203/08 Møllergata restaurant, Møllergata 13: Høringsuttalelse til søknad om bevilling for utvidet åpnings- og skjenketid ute i bakgård

Arkivsak: 200802082

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	88/08
Bydelsutvalget	25.11.08	203/08

MØLLERGATA RESTAURANT, MØLLERGATA 13: HØRINGSUTTALELSE TIL SØKNAD OM BEVILLING FOR UTVIDET ÅPNINGS- OG SKJENKETID UTE I BAKGÅRD

Møllergata Drift AS, med organisasjonsnummer **992 841 087**, søker på vegne av **Møllergata Restaurant, Møllergata 13, 0154 Oslo** om bevilling for ytterligere utvidelse av åpnings- og skjenketiden i bakgården, med åpningstid ute til kl 03.30 og skjenketid ute i bakgården til kl 03.00.

1. Sammendrag:

Bydelsdirektøren og bydelsutvalget har avgitt to høringsuttalelser til bevillingssøknader fra **Møllergata Drift AS** denne høsten.

1.1 Administrativt behandlet høringsuttalelse den 02.09.2008

Møllergata Drift AS søkte om ny skjenkebevilling i henhold til forskriftens § 1a), 1. og 3. ledd med tider for skjenking av alkohol inne og ute til kl 03.00 (indre del av sentrum). Søknad om skjenketid ute gjaldt områder på fortau og lignende, men ikke for skjenketid ute i bakgård. Høringsuttalelsen ble behandlet administrativt etter bydelsutvalgets delegasjon av myndighet (BU-sak 166/07, den 30.10.2007). Virksomheten hadde ikke skjenkebevilling fra før.

1.2 Vedtak i BU-sak 175/08, den 28.10.2008:

Bydelsutvalget anbefalte at **Møllergata Restaurant, Møllergata 13, 0154 Oslo** kunne få bevilling for servering av alkohol ute i bakgården, med åpningstid ute til kl 24.00, skjenketid ute til kl 23.30.

2. Saksframstilling:

2.1 Beliggenhet:

Møllergata Restaurant, Møllergata 13, ligger i området definert som indre del av sentrum, et område preget av underholdningstilbud, serverings- og skjenkesteder, forretninger og annen næringsvirksomhet.

2.1.1 Bakgården:

Bakgården ligger skjermet til mellom restaurantbygningen, som har fasade mot Møllergata og regjeringens bygninger med inngang i Grubbegata.

2.2 Saken framlegges til politisk behandling.

Det vises til forskrift 490: Forskrift om serverings- salgs og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo, § 1c, 1. ledd og den generelle regelen om at uteservering i bakgård skal holde lukket mellom kl 20.00 og kl 06.00.

Bydelsdirektøren er delegert myndighet for å behandle høringsuttalelser til bevillingssøknader som holder seg innenfor de generelle åpnings- og skjenketidsbestemmelsene. Denne søknaden gjelder en ytterligere utvidelse av åpnings- og skjenketid ute i bakgården . Sak om høringsuttalelse legges derfor fram til behandling i bydelsutvalget.

2.3 Konklusjon

Den aktuelle bakgården til **Møllergata Restaurant, Møllergata 13** ligger skjermet til i et sentrumsområde der blant annet **Stortorvets Gjestgiveri, Grensen 1** har åpningstid ute i bakgården til kl 24.00 og skjenketid ute i bakgården til kl 23.30.

Bydelsdirektøren kan ikke se at det er særlige grunner som skulle tilsi at **Møllergata Restaurant** bør få en ytterligere utvidelse av åpnings- og skjenketiden ute i bakgården og foreslår derfor for bydelsutvalget at vedtak i BU-sak 175/08, den 28.10.2008 opprettholdes.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Bydelsutvalget kan ikke se at det er særlige grunner som skulle tilsi at **Møllergata Restaurant** bør

få en ytterligere utvidelse av åpnings- og skjenketiden ute i bakgården og foreslår derfor for at vedtak om høringsuttalelse i BU-sak 175/08, den 28.10.2008, opprettholdes.

Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Møllergata Restaurant, Møllergata 13, 0154 Oslo** får bevilling

for utvidelse av åpningstiden i bakgården til kl 03.30 eller utvidelse av skjenketiden ute i bakgården til kl 03.00.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 204/08 Akersberget Cafe AS, Maridalsveien 22: Høringsuttalelse til bevillingssøknad om utvidet skjenketid ute i bakgård.

Arkivsak: 200800981

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang

Helse- og sosialkomiteen
Bydelsutvalget

Møtedato

18.11.08
25.11.08

Saknr

89/08
204/08

AKERSBERGET CAFE AS, MARIDALSVEIEN 22: HØRINGSUTTALELSE TIL BEVILLINGSSØKNAD OM UTVIDET SKJENKETID UTE I BAKGÅRD.

Akersberget Cafe AS, med organisasjonsnummer **992 431 776**, søker på vegne av *Akersberget Cafe, Maridalsveien 22, 0175 Oslo* om skjenkebevilling med utvidet åpningstid ute i bakgård / uteplass til kl 00.30 og utvidet skjenketid til kl 24.00.

Akersberget Cafe har bevilling fra før for skjenking av alkohol med skjenketid inne til kl 00.30 (åpningstid – kl 01.00) og skjenketid ute til kl 19.30 (åpningstid – kl 20.00).

1. Sammendrag:

1.1 Tidligere høringsuttalelser fra bydelen:

Bydelsdirektøren avga høringsuttalelse til bevillingssøknad fra *Akersberget Cafe* den 6. mai 2008. Denne søknaden holdt seg til de generelle bestemmelsene i forskrift 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenktider i Oslo kommune, Oslo og kunne derfor behandles administrativt etter delegasjon av fullmakt fra bydelsutvalget (Vedtak i BU-sak 166/07, den 30.10.2007). I høringsuttalelsen anbefalte bydelsdirektøren åpnings- og skjenketid ute i bakgård i henhold til forskriftens § 1 c) Bakgårder, med åpningstid ute til kl 20.00 og skjenketid ute til kl 19.30.

1.2 Telthusbakkens venner: Klage på utvidet åpning/skjenketid i Pavilion, Maridalsveien 19:

Interesseforeningen ber om at skjenkesteder i nabolaget må forholde seg til de forskrifter som gjelder for boligområder. Klagebrev, datert 21. juli 2008 følger som vedlegg til saken.

2. Saksframstilling:

2.1 Beliggenhet ved bebodd område i Telthusbakken:

Akersberget Cafe i *Maridalsveien 22* ligger i et bebodd område utenfor sentrum. Fasaden vender ut mot Maridalsveien, veien som definerer bydelsgrensen mellom Grünerløkka og St. Hanshaugen.

Mot Maridalsveien er uteserveringsarealet skjermet med et tett plankegjerd. På motsatt side av Maridalsveien, med en avstand på ca 40 meter fra **Akersberget Cafe**, ligger Arkitektthøgskolen. Fra **Akersberget Cafe** til **Pavilion i Maridalsveien 19** (ved Cuba i Bydel Grünerløkka) er avstanden snaue 100 meter.

2.1.1 Befaring:

Den aktuelle bakgården / uteplassen ligger mellom kafeen, Akersberget som grenser opp mot småhusbebyggelsen og gjerdet mot Maridalsveien.

Den innerste delen av uteplassen har trekk som kan karakteriseres som bakgård, mens den delen som vender ut mot Maridalsveien må karakteriseres som et vanlig uteserveringsareal.

Avstanden fra bakgården / uteplassen til nærmeste beboere i Telthusbakken er bare 30 - 35 meter. Grunnen skråner oppover mot den gamle treshusbebyggelsen. I følge "Telthusbakkens Venner" forsterkes alle lyder i det amfilignende terrenget. Noen av boligene i Telthusbakken har soverom helt ned mot gateplan. Husene er gamle og til dels dårlig isolert mot støy fra musikk og liknende lydkilder.

2.2 Beboere klager på støy fra Pavilion, Maridalsveien 19:

Beboere i Telthusbakken opplever at deres livskvalitet er blitt redusert på grunn av utvidet åpnings- og skjenketid hos **Pavilion**, som pr i dag har åpningstid ute til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30.

2.2.1 Kort avstand til uteservering – vurdering av mulige miljøproblemer:

Akersberget Cafe ligger bare 35 meter fra de nederste husene i Telthusbakken. Når beboerne opplever at de utsettes for store støyplager fra en uteservering som ligger 100 meter vekk - er det særlig grunn til å merke seg dette for å unngå at problemene etablerer seg enda nærmere bebyggelsen .

Telthusbakkens Venner beskriver i sitt klagebrev datert 21. juli 2008 (sitat):

” Samtidig har gjennomgangstrafikken med høyrøstede og berusede personer økt etter at åpningstiden for Pavilion ble utvidet”.

”Flere av beboerne har helt siden oppstarten av skjenkestedet vært plaget av natteuro og følgelig vært nødt til å kontakte politiet opptil flere ganger pr. natt”.

” Telthusbakken er et boligområde, og skjenkesteder i nabolaget må forholde seg til de forskrifter som gjelder for boligområder med uteservering til kl 22:00 – uten høy musikk fra utendørs høytalerer, og med stengetid kl 24:00.” (sitat slutt)

2.2.2 Byrådets vedtak i lignende sak om utvidet skjenketid: sak 1183/07, den 20.11.07:

M3 Mat & Bar, Maridalsveien 3 søkte om utvidet bevilling for servering av alkohol med åpningstid ute til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30. I avslaget ble det lagt særlig vekt på at det ligger boliger i nærheten og at dette innebærer at stedet er å betrakte som boligområde.

M3 Mat & Bar har pr i dag skjenketid inne til kl 00.30 (åpningstid - kl 01.00) og skjenketid ute til kl 21.30 (åpningstid – kl 22.00).

2.3. Bydelsutvalgets rolle som sosialtjeneste ved uttalelse til skjenkebevillingssøknad:

Bydelen skal vie spesiell oppmerksomhet til trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde problemer i nærmiljøet og som kan føre til en økning av sosiale og helsemessige belastninger for beboerne.

Når det, som i denne søknaden, søkes om utvidet skjenketid på en uteplass som ligger i et boligområde blir det viktig å identifisere mulige sosiale- og miljømessige problemer for å unngå at beboere utsettes for større mengder av utelivsrelatert støy og uro.

Det vises til Forskrift om serverings-, salgs- og skjenketider, §1:

§1 b) om serveringstider utenfor sentrum:

”Serveringssteder i boligområder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00.
Uteserveringer i boligområder skal holde lukket mellom kl 22.00 og kl 06.00.”

§1 c) om serveringstider i bakgårder:

”Uteserveringer i bakgårder hvor minst en boligenhet har vindu, dør eller balkong mot bakgården, eller hvor overnattingssted har minst ett soveromsvindu mot bakgården, skal holde lukket mellom kl 20.00 og kl 09.00. Byrådet kan i tvilstilfelle avgjøre hva som skal regnes som bakgård etter denne bestemmelsen. Byrådet kan gjøre unntak fra åpningstidsbegrensningen. Det skal legges avgjørende vekt på den aktuelle bydels vurdering.”

2.4 Konklusjon:

”Telthusbakkens Venner” har beskrevet hvordan de opplever at bo- og livskvaliteten forringes som følge av utvidet skjenketid hos serveringsstedet **Pavilion**. De har også tydelig gitt uttrykk for sine forventninger om at skjenkesteder i nabolaget må få skjenkebevilling i henhold til fastsatte regler for åpnings- og skjenketider i bebodde områder.

Telthusbakken er et særpreget boligmiljø på bydelsgrensen mellom St. Hanshaugen og Grünerløkka. Bydelsdirektøren ønsker at dette miljøet også i framtiden skal framstå som et attraktivt, trygt og sosialt bosted for voksne og barn.

På den ene siden må hensynet til beboernes rett til natтеро, hvile og rekreasjon i eget hjem prioriteres, særlig i områder der det kan oppstå interessekonflikter mellom fastboende og utelivsnærming.

På den andre siden bidrar **Akersberget Cafe** med gode kulturelle og sosiale tilbud til nærmiljøet og det er viktig at de har forutsigelige betingelser for sin drift.

Bydelsdirektøren mener at virksomhetens beliggenhet, nærhet til beboere og deres erfaring med utvidet åpnings- og skjenketid hos **Pavilion** taler i mot å anbefale en utvidet åpnings- og skjenketid ute til kl 00.30 / 24.00.

Derimot mener bydelsdirektøren at **Akersberget Cafe** sin uteplass ikke nødvendigvis skal defineres som bakgård. Arealet er ikke lukket inne mellom bygninger. Selv om deler av plassen vender mot bolighus vender et like stort areal mot Maridalsveien og industriområdet på nordsiden.

Bydeldirektøren vil derfor anbefale at **Akersberget Cafe** får bevilling for skjenking av alkohol ute, i henhold til forskriftens § 1 b), 2. ledd, med åpningstid til kl 22.00 og skjenketid til kl 21.30.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

1.

Telthusbakken er et særpreget trehusmiljø beliggende på grensen mellom Bydel St. Hanshaugen og Bydel Grünerløkka. Bydelsutvalget ønsker at dette miljøet også i framtiden skal framstå som et attraktivt, trygt og sosialt bosted for voksne og barn.

Beboere i Telthusbakken opplever at deres livskvalitet forringes som følge av utvidet åpnings- og skjenketid hos **Pavilion**, Maridalsveien 19 (i Bydel Grünerløkka) som ligger snaue 100 meter fra Telthusbakken. **Pavilion** har pr i dag åpningstid ute til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30.

Akersberget Cafe ligger bare 35 meter fra bebyggelsen i Telthusbakken. Når beboerne opplever at det er så store plager knyttet til støy fra en uteservering som er 100 meter vekk er det særlig grunn til å merke seg dette for å unngå at problemene etablerer seg nærmere bebyggelsen.

Beboerne, representert ved "Telthusbakkens Venner" har gitt tydelig uttrykk for sine forventninger om at serveringssteder i nabolaget må få skjenketider i henhold til reglene i "Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger i Oslo kommune, Oslo".

På den ene siden skal hensynet til beboernes rett til naturo, hvile og rekreasjon i egne hjem prioriteres, særlig i de områder der det kan oppstå interessekonflikter mellom fastboende og utelivsnærming.

På den andre siden bidrar **Akersberget Cafe** med gode kulturelle og sosiale tilbud i nærmiljøet og det er viktig at de får forutsigelige rammebetingelser for sin drift.

Akersberget Cafe sin uteplass skal ikke nødvendigvis defineres som bakgård. Arealet er ikke lukket inne mellom bygninger. Selv om deler av plassen vender mot bolighus - vender et like stort areal ut mot Maridalsveien og industriområdet på nordsiden. Bydelsutvalget mener derfor at det er grunnlag for å anbefale utvidelse av åpnings- og skjenketiden i henhold til forskriftens § 1 b), 2. ledd og samtidig ivareta beboernes rettigheter.

2.

Bydelsutvalget anbefaler at **Akersberget Cafe, Maridalsveien 22, 0175 Oslo** får bevilling for servering av alkohol etter forskriftens § 1 b), 2. ledd, med åpningstid ute til kl 22.00 og skjenketid ute til kl 21.30.

3.

Bydelsutvalget anbefaler ikke at **Akersberget Cafe** får bevilling for servering av alkohol ute med åpningstid ute til kl 00.30 og skjenketid ute til kl 24.00.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Trykt vedlegg.

Klagebrev, datert 21.07.2007, fra Telthusbakkens venner
Kartskisse

**Sak 205/08 Look at Me!, VG-passasjen, Akersgata 55:
Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for
servering av alkoholholdig drikk inne**

Arkivsak: 200801992

Arkivkode: 944.4

Saksbehandler: Milla M. Søvik Dokka

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	87/08
Bydelsutvalget	25.11.08	205/08

**LOOK AT ME!, VG-PASSASJEN, AKERSGATA 55: HØRINGSUTTAELSE TIL
SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING FOR SERVERING AV ALKOHOLHOLDIG
DRIKK INNE**

Look at me VG-passasjen AS, med organisasjonsnummer 970 895 655 søker, på vegne av *Look at me VG-passasjen, Akersgata 55, 0180 Oslo*, om skjenkebevilling med åpningstid inne til kl 19.00 og skjenketid inne til kl 18.30.

1. Sammenheng:

Look at me VG-passasjen har ikke bevilling fra før. Dette er en ny søknad i forbindelse med ønsket om å etablere en kaffe- og vinsalong, som et ekstra servicetilbud, til velværesenterets egne kunder.

1.1 Skjenkebevilling til annen type næringsvirksomhet enn ordinær serveringsvirksomhet.

Virksomheter som vanligvis ikke driver ordinære serverings- og skjenkesteder søker nå i større grad om skjenkebevilling for å kunne servere alkoholholdige drikker til egne kunder.

Byrådet har tidligere innstilt på at skjenkebevilling til annen type næringsvirksomhet kan innvilges såfremt alkoholloven følges, kontrollhensyn - og andre alkoholpolitiske hensyn ivaretas. Det er etablert praksis for å gi skjenkebevillinger til teatre, kinoer, konsertsteder, sykehjem, fjordcruiseskip og noen spesialvirksomheter som har et annet primært tilbud (eksempel: kosmetikk, musikk og plater, litteratur, billedkunst) enn skjenking av alkoholholdige drikkevarer.

1.1.1 Vedtak i bystyresak 182/07, den 06.06.2007:

Likevel skal hver søknad vurderes individuelt. Byrådet anbefalte i byrådssak 61/07, den 19.04.2007, at en møbelforretning på Grünerløkka kunne få skjenkebevilling, men da Bystyret behandlet saken i sitt møte den 06.06.2007 ble det vedtatt at møbelforretningen ikke skulle innvilges skjenkebevilling.

Flertallet i Helse – og sosialkomiteen argumenterte blant annet for at servering av alkohol ikke er en naturlig eller ønskelig del av noen form for varehandel, at det er lett å skape en uheldig gråsoner mellom varehandel og skjenking og at det kan oppstå motsetning mellom hensynet til like konkurransevilkår i varehandelen og skjenkepolitiske hensyn.

2. Saksframstilling:

Look at me VG-passasjen oppgir at de kun har til hensikt å gi et skjenketilbud til egne kunder og da et tilbud som begrenses av virksomhetens ordinære åpningstider.

2.1 Målgrupper:

Look at me VG-passasjen henvender seg til voksne personer med tilbud om forskjellige typer av hår-, ansikts- og hudbehandlinger. Målgruppene består av enkeltpersoner, "blivende bruder" med følge og andre vennelag som bestiller velværeopplegg i fellesskap. Primært skal tilbud om å nyte alkohol gis til kunder som kommer til behandlinger som varer i flere timer.

2.2 Beliggenhet:

VG-passasjen, Akersgata 55 ligger i det sentrumsnære området i Bydel St. Hanshaugen. Passasjen inneholder flere forretninger og serveringssteder, blant annet **Look at me VG-passasjen** og **Stopp Pressen Nyhetskafé**. Både forretnings- og servicetilbudene retter seg mot et voksent publikum.

Det er ikke boliger, barnehager eller grunnskoler i umiddelbar nærhet.

Look at me VG-passasjen har adkomst fra gateplan, men inngangen til velværesenteret ligger inne i **VG-passasjen**.

2.2.1 Lokalet:

Look at me VG-passasjen holder til i et langt, relativt smalt lokale med et areal på 210 m². Fasaden inn mot **VG-passasjen** er flater av vindusglass, fra gulv til tak. Til venstre for inngangsdøren er det en sittegruppe der kundene får servert kaffe, blant annet mens de venter på bestilt time til behandling. Innerst inne i lokalet (til venstre) er det reoler med varer. Til høyre for inngangsdøren er det frisørsalong og behandlingsrom.

2.3 Planlagt organisering av skjenketilbud i lokalene.

Look at me VG-passasjen ønsker å innrede en salong i området der dagens sittegruppe er plassert.

Det er fra denne salongen det skal værers salg og servering av alkohol til kundene. Det er ikke planlagt at vegger skal settes opp for å avgrense kaffe- og vinsalongen fra resten av virksomheten i lokalet, men arealet vil likevel fremstå som et definert område for servering og skjenking av vin, kaffe og lignende drikkevarer.

2.4 Bydelsutvalgets vedtak om høringsuttalelser i lignende saker:

Bydelsutvalget har tidligere fattet vedtak om å anbefale søknader om skjenkebevilling fra **House of Beauty**, Karl Johans gate 41 (2006) og **Wellness By Esthetique**, Kongens gate 23 (2008).

2.4.1 Vedtak om høringsuttalelse i sak 181/06, den 28.11.2006

Bydelsutvalget fattet følgende vedtak i sak om høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling fra

House of Beauty, Karl Johans gate 41 (Paleet):

"Bydelsutvalget kan ikke se at bevilling til konseptet **"House of Beauty"** vil medføre økte problemer knyttet til sosiale- og miljømessige forhold eller andre negative konsekvenser for

nærmiljøet. Bydelsutvalget anbefaler at Champagneria AS på vegne av Puro, med adresse Karl Johans gate 41, innvilges serverings- og skjenkebevilling inne med åpningstid til kl 03.30 og skjenketid til kl 3.00”.

2.4.2 Vedtak om høringsuttalelse i sak 177/08, den 28.10.2008:

”**Wellness By Esthetique** henvender seg til en avgrenset målgruppe: voksne kvinner og menn. Velværeanlegget ligger i avskjermede lokaler i 6. etasje i Kongens Gate 23. Alkoholservering skal

legges til et definert serverings- /restaurantareal, som er atskilt fra arealene i velværeanlegget.

Bydelsutvalget kan ikke se at denne skjenkebevillingen vil bidra til skape eller forsterke sosiale eller miljømessige problemer så lenge skjenking av alkohol foregår på et avgrenset område og på en slik måte at sosiale hensyn ivaretas.

Bydelsutvalget anbefaler at **Wellness By Esthetique AS, Kongens gate 23, 0153 Oslo** får skjenkebevilling for servering av alkohol inne med åpningstid til kl 03:30 og skjenketid inne til kl 03:00. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.”

2.5 Konklusjon:

Alkohollovens hensikt er å begrense skadeutvikling som følge av alkoholforbruket i samfunnet, blant annet gjennom å begrense tilgangen til alkoholholdige drikkevarer. Likevel er det få begrensinger i Alkoholloven når det gjelder skjenkebevilling til annen næringsvirksomhet enn serverings- og overnattingsvirksomhet.

Alkoholforskriften forbyr imidlertid tildeling av salgs- og skjenkebevillinger til bensinstasjoner, kiosker og til salg av alkoholholdig drikk fra automater.

Oslo kommunes forskrift nr 490: Forskrift om salgs-, serverings- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, Oslo §4 b) har besluttet at (sitat):

”Skjenkebevilling gis ikke for utøvelse ved gatekjøkken”(sitat slutt).

Det er derfor viktig å vurdere andre forhold som kan virke inn på utviklingen i miljøet. Særlig viktig er det å ha fokus på barn og unges oppvekstvilkår og bidra til å skjerme dem fra uønsket alkoholpåvirkning i det offentlige rom. Det vises til Lov om sosiale tjenester, kapittel 3:

”§ 3, 1. ledd (generell forebyggende virksomhet):

Sosialtjenesten skal gjøre seg kjent med levekårene i kommunen, vie spesiell oppmerksomhet til trekk ved utviklingen som kan skape eller opprettholde sosiale problemer, og søke å finne tiltak som kan forebygge slike problemer.”

Look at me VG-passasjen, Akersgata 55 henvender seg til voksne mennesker.

Velværeanlegget ligger i skjermede lokaler, med adkomst inne i VG-passasjen.

Alkoholserveringen skal foregå på et definert, avgrenset område inne i lokalene og skal bare være et tilbud til virksomhetens egne kunder. Det er ikke barnehager, skoler eller boliger i umiddelbar nærhet. Området består av bygninger til kultur- og næringsformål.

Bydelsdirektøren kan derfor ikke se at denne skjenkebevillingen vil skape eller forsterke sosiale eller miljømessige problemer i området, så lenge skjenking av alkohol foregår på et avgrenset område og på en slik måte at vanlige sosiale hensyn ivaretas.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak om høringsuttalelse:

Look at me VG-passasjen, Akersgata 55 henvender seg til voksne mennesker.

Velværeanlegget ligger i skjermede lokaler, med adkomst inne fra VG-passasjen.

Alkoholserveringen skal foregå på et definert, avgrenset område i lokalene og skal kun være et tilbud til virksomhetens egne kunder.

Bydelsutvalget kan ikke se at denne skjenkebevillingen vil skape eller forsterke sosiale problemer så lenge skjenking av alkohol foregår på et avgrenset område, er lett å kontrollere og på en slik måte at sosiale hensyn ivaretas.

Bydelsutvalget anbefaler at ***Look at me VG-passasjen, Akersgata 55, 0180 Oslo*** får skjenkebevilling for servering av alkohol med åpningstid inne til kl 19.00 og skjenketid inne til kl 18.30. Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover, forskrifter og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 206/08 Retningslinjer for behandling av saker om navnsetting av gater, veier, plasser i Bydel St. Hanshaugen

Arkivsak: 200802124

Arkivkode: 619

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	18.11.08	58/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	19.11.08	61/08
Miljø- og byutviklingskomiteen	19.11.08	48/08
Bydelsutvalget	25.11.08	206/08

RETNINGSLINJER FOR BEHANDLING AV SAKER OM NAVNSETTING AV GATER, VEIER, PLASSER I BYDEL ST. HANSHAUGEN

Bakgrunn:

Bydelsutvalget i Bydel St. Hanshaugen har i forrige periode hatt flere navnsettingssaker, f.eks navnsetting av Margrethe Munthes plass (plassen Thereses gate/Stensgata), Hammersborg gata (tidl. Henrik Ibsens gate) og innspill til navnsetting av plassen foran det nye operabygget i Bjørvika (Kirsten Flagstads plass).

I bydelsutvalgets augustmøte i år hadde bydelsutvalget til behandling to navnsettingssaker, BUsak 137/08 Oppfølging av bystyrets vedtak om at en av Oslos gater eller plasser skal bære navn fra et av Knut Hamsunds åndsverk og BUsak 138/08 Navnsetting av gate.

I BUsak 138/08 har bydelsdirektøren redegjort for instruks for navnsetting av gater, veier, plasser m.v. i Oslo (vedlegg 1) . Utover dette gjelder også Lov om stadsnamn av 18.5 1990, med endringer i lov av 10.6.2005 (trådte i kraft 1.8.2006).

I sak 137/08 ble bydelsutvalget gjort kjent med at det er enkelte plasser i bydelen som ikke er navnsatt. "Bydelen har registrert at det kan være behov for navnsetting av følgende områder i bydelen: Trekantplassen(plassen ved rundkjøringen Maridalsveien/Fredensborgveien), Dam plass (plassen på hjørnet Damstredet/ Akersveien), Bislettrundkjøringen ved Bislett og plassen på hjørnet Sognsveien/Thulstrups gate. Ingen av disse har noe formelt navn angitt i Oslo kommunes kartverk. Trolig er det også flere områder i bydelen som kunne vært navnsatt. Bydelsutvalgene er bemyndiget til å fatte vedtak i navnesaker i den enkelte bydel og bydelsdirektøren vil derfor i løpet av høsten ta initiativ til at det blir utlyst navnsettingskonkurranse for ovennevnte plasser". Bydelsutvalget vedtok 26.8.2008 at bydelen skulle utlyse navnsettingskonkurranse for ovennevnte plasser.

Saksfremstilling:

Bydelsdirektøren mener det er viktig å ha gode rutiner som sikrer en enhetlig og ryddig behandling av denne type saker i bydelen.

Bydelsutvalget har ved tidligere navnsettingssaker forholdt seg til den kommunale instruksen som gjelder for navnsetting og ikke utarbeidet egne rutiner for bydelen i navnsettingssaker. Bydelen har ikke hatt navneendringssaker etter endringene i *Lov om stadsnamn*, med virkning fra 1.8.2006.

Bydelsdirektøren gjengir derfor nå kort lovgrunnlaget :

Regler for tildeling av offisielle adresser, navnsetting og skilting av gater

Kommunens plikt til å føre register (GAB) over grunneiendommer, herunder tildeling av offisiell adresse, skilting og nummerering/omnummerering av grunneiendom, er hjemlet i delingsloven. Nærmere bestemmelser om kommunens ansvar og myndighet ved tildeling av offisiell adresse, herunder navnsetting, er fastsatt i forskrift. Av forskriften framgår det at alle gater/veistrekninger eller områder som blir brukt til adressering, skal til dels et navn som er entydig innenfor kommunen. Navnet bør mest mulig følge den lokale navneskikken, samtidig som det bør være lett å skrive og oppfatte. Gjeldende regler for skrivemåte for stedsnavn må følges. Navnet fastsettes av kommunen. Forskriften har ingen bestemmelser om høring og klageadgang på kommunens vedtak.

Kommunen kan fastsette utfyllende regler om adressetildeling.

Regler for fastsetting av skrivemåten i stedsnavn

Regler om fastsetting av skrivemåten i stedsnavn, herunder gatenavn, er fastsatt i *Lov om stadsnamn* av 18.05.1990. Det er også fastsatt forskrift om skrivemåten av stedsnavn. Kommunestyret, eller den det gir fullmakt, skal gjøre vedtak om skrivemåten av stedsnavn på kommunale gater, veier, parker, torg, plasser, bydeler og lignende.

Regler for saksbehandling

Forskrift til delingsloven har ingen bestemmelser om høring før kommunen treffer vedtak om navnsetting av gater mv. Forskriften har heller ingen bestemmelser om klageadgang på kommunens vedtak. Ettersom kommunens vedtak i navnesaker ikke er å anse som et enkeltvedtak i forvaltningslovens forstand, er det per i dag ikke adgang til å klage på kommunens vedtak om navnsetting av gater, plasser mv. etter delingsloven.

Stadnamnslova har bestemmelser om begrenset høring (gjelder skrivemåten av stedsnavn):

- Navnesaken må på forhånd, dvs. før vedtak fattes, legges frem for den statlig oppnevnte navnekonsulenten som kan gi råd om skrivemåten.
- Lokale organisasjoner har rett til å uttale seg i saker som gjelder stedsnavn organisasjonen har særlig tilknytning til.

Alle skriftformer som er endelig fastsatte, skal meddeles *Stadsnamnregisteret* av det organet som har gjort vedtaket.

Stadsnamnslova § 8 inneholder også regler for klage på skrivemåten av stedsnavn. Klageretten gjelder kun de som har rett til å ta opp saker om skrivemåten av stedsnavn. Dette gjelder offentlige organer, selskaper som eies fullt ut av det offentlige og stiftelser opprettet av det offentlige, samt lokale organisasjoner med særlig tilknytning til et stedsnavn.

I *Lov om endringer i lov av 18.mai 1990 nr 11. om stadsnamn med mer.* som trådte i kraft 01.08.2006, er det krav om at saken skal gjøres kjent gjennom kunngjøring i minst to aviser som er alminnelig lest på stedet, eller på annen måte. Klageadgangen er fortsatt svært begrenset. Lovendringen åpnet ikke for alminnelig klageadgang, for eksempel for beboere i et område.

Retningslinjer for behandling av navnesaker i Oslo kommune

Det vises her til BU sak 138/08 hvor bydelsdirektøren redegjør for instruks for navnsetting av gater, veier, plasser m.v. i Oslo og instruksens vedlegg 1.

I henhold til instruksens pkt. 4 har byrådet og bydelene fått myndighet til å fatte endelig vedtak i slike saker:

- Byrådet fatter endelig avgjørelse i navnesaker, herunder navnsetting og navneendring for gater, veier, plasser mv. for sentrum sone. Byrådet er også gitt myndighet til å korrigere gate-, vei- og plassnavn som er skrevet feil i sentrum sone.
- Bydelsutvalgene selv fatter endelig avgjørelse i navnesaker, herunder navnsetting og navneendring for gater, veier, plasser mv. i den enkelte bydel.
- Bydelsutvalgene skal selv korrigere gate-, vei- og plassnavn mv. som er feilskrevet.

Bydelsutvalgets vedtak i navnesaker skal i hht. Pkt. 7 i instruksen oversendes til Byrådsavdeling for næring og kultur som underretter Kultur – og utdanningskomiteen. Byrådsavdelingen varsler også følgende etater om vedtatte navneendringer:

- Samferdselsetaten
- Plan- og bygningsetaten
- Brann- og redningsetaten
- Ullevål Universitetssykehus (AMK- sentralen)
- Hafslund nett AS

Plan- og bygningsetaten vidererapporterer alle vedtak om nye stedsnavn og endringer i eksisterende stedsnavn til *Stadsnamregisteret* ved Statens kartverk, jf *Forskrift om skrivemåten mv. av stadsnamn*.

Bydelsdirektørens vurdering og anbefaling

Behovet for entydige offisielle adresser er selvsagt. I følge Forskrift til delingsloven skal alle gater/vegstreknninger eller områder som blir brukt til adressering tildeles navn som er entydig innenfor kommunen. Navnet bør mest mulig følge den lokale navneskikken, samtidig som det bør være lett å skrive og oppfatte. Ved navnsetting av gater/byrom/områder bør også behovet for oversikt, gjenkjennelighet og lesbarhet ivaretas slik at det blir enklest mulig å orientere seg i byen for både gående, syklende og kjørende. Stedsnavn /gatenavn har også en viktig historiefortellende, identitetsskapende og sosial funksjon. Det er viktig at alle disse elementene ivaretas i navnsettingsprosessen. Jf også bystyrets navnsettingssinstruks. Bydelsdirektøren mener videre at bydelen i tillegg bør kunne legge egne kriterier til grunn for navnsetting, som det forhold at de fleste gater og veier i byen er oppkalt etter menn (argument ved navnsetting av Margrethe Munthes plass).

Bydelsutvalget har ved behandlingen av de tidligere navnesakene kunngjort igangsetting av navnsettingsprosessene. Bydelsutvalget har imidlertid ikke sendt navneforslagene ut på høring før vedtak har blitt fattet. Dette er heller ikke lovpålagt. Bydelsdirektøren anbefaler imidlertid at dette gjøres i fremtidige navnesaker.

Aktuelle høringsinstanser er :

- Statens navnekonsulenter for Østlandet og Agder (gjelder skrivemåte/er lovpålagt)
- Lokale lag og organisasjoner som har særlig interesse av vedtaket: Fellesrådet for historielagene i Oslo, Oslo Byes Vel, lokale historielag og lokale beboer- og velforeninger avhengig av hvilket nærområde som er berørt i den enkelte sak.
- Direkte berørte hjemmelshavere/festere (ved navneendring)
- Kommunale etater: Byantikvaren, Byarkivet, Plan- og bygningsetaten, Samferdselsetaten.
- Ved navnsetting av gater, veier, plasser mv. med navn knyttet til personer, vil nærmeste familie være aktuell høringsinstans.

Bydelens hjemmeside kan benyttes aktivt i forbindelse med kunngjøring/innhenting av forslag til gatenavn og ved høring. Utover dette mener bydelsdirektøren at kunngjøring bør gjøres i

lokalavis og i en abonnement/løssalgsavis. Høringsinstanser og andre direkte berørte bør så langt som mulig varsles i eget brev.

I bystyrets instruks for navnsetting av gater, veier, plasser mv. i Oslo kommune er det nedfelt rammer og retningslinjer for hvordan denne typen navnesaker skal behandles. I henhold til punkt 4 i instruksen har bydelene fått myndighet til å fatte endelig vedtak i navnesaker innenfor bydelens grenser. Der gater/veier krysser bydelsgrenser er myndigheten tillagt den bydelen der gaten har sin begynnelse.

Alminnelige saksbehandlingsregler for bydelsutvalgene, nedfelt i reglement for bydelene, skal være regelen også i disse sakene, jf. bystyrets instruks. Dette innebærer at bydelsdirektøren forbereder sakene (kunngjøring/høring), og legger frem sakene for bydelsutvalget for politisk behandling og vedtak.

Bydelsdirektøren vil anbefale at bydelsutvalget oppnevner en fast navnekomite, som kan virke i hele valgperioden. En av bydelsutvalgets komiteer kan ha denne rollen, for eksempel miljø- og byutviklingskomiteen eller oppvekst- og kulturkomiteen. Navnekomiteens funksjon vil være å kunne foreslå navn på nærmere definerte offentlige gateløp, veier, plasser, torg mv. på eget initiativ, eller etter at komiteen mottar henvendelse om dette eller etter kunngjøring. Komiteen oversender forslaget til bydelsdirektøren, som legger forslaget til grunn for høringer.

Bydelsdirektøren fremmer på bakgrunn av forslag fra navnekomiteen og vurdering av høringsuttalelser sak for bydelsutvalget som fatter vedtak i saken. Navnsetting av private veier vurderes kun aktuelt der dette er nødvendig eller hensiktsmessig i forbindelse med tildeling av offisielle adressenavn.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget vedtar retningslinjer for saker vedrørende navnsetting av gater, veier, plasser mv i tråd med bydelsdirektørens anbefaling i saken.
2. Bydelsutvalget nedsetter en navnekomite som skal fungere under hele valgperioden.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg:

Instruks for navnsetting av gater, veier, plasser mv. i Oslo

Sak 207/08 Idioten, tilrettelegging for fysisk aktivitet

Arkivsak: 200801696

Arkivkode: 56

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	18.11.08	36/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	19.11.08	62/08
Miljø- og byutviklingskomiteen	19.11.08	49/08
Bydelsutvalget	25.11.08	207/08

IDIOTEN, TILRETTELEGGING FOR FYSISK AKTIVITET

Bakgrunn for saken

Bydelen mottok 24.8. 2008 en henvendelse fra en beboer på Adamstuen , på vegne av seg selv og mange beboere på og rundt Adamstuen og Bislett (vedlegg 1). Beboerne i området ønsker en opprusting av ballbanen på Idioten, da dette er et friareale som brukes til aktivitet for barn i alle aldre og som er et samlingssted i helger og etter skoletid for hele nærmiljøet.

Det foreslås:

Nytt gjerde langs hekken

2-3 gatelys mellom hekken og gjerdet som lyser opp banen

Dekke av gummiASFalt på borteste område der basketballbanen er (evt også hele området)

Fast islegging på vinteren for skøyter

Saksfremstilling

Bydelsdirektøren er bedt av AU om å legge frem en sak om Idioten og hva som kan gjøres for å tilrettelegge for mer aktivitet på området.

Bydelsdirektøren ønsker å klargjøre at bydelens budsjett utover ordinær drift av parkene stort sett sikrer det årlige vedlikehold og reparasjoner av eksisterende apparater/utstyr/parkелеmenter samt asfaltbelegg/trapper. Budsjettet har vært disponert ut fra hensynet til sikkerheten for befolkningen, og bydelen har dessverre ikke hatt mulighet for nyinvesteringer i parkene over eget budsjett.

Bydelens nyinnkjøp i parkene de siste årene har stort vært gjort for ekstramidler, øremerket renhold, som bydelen har fått de siste tre år. Disse ekstramidlene har gjort det mulig for bydelen å kjøpe for eksempel flere søppelkasser/grillkasser, innleie av toalett for sommeren, inngå taggefjerningsavtale for parkene, foreta ekstra klipping/beskjæring, innkjøp av skilt og oppslagstavler o.l. Uten disse ekstramidlene hadde bydelen hatt et stort vedlikeholdsetterslep i parkene.

Bydelen har med bakgrunn i ovennevnte ikke hatt planer for utvikling av Idioten utover planer for belysningen.

Bydelsdirektøren ønsker å kommentere ønskene fra beboere i området punkt for punkt:

Gjerde:

Det er riktig at bydelen har fjernet gjerdet ved hekken ved ballbanen, da det var et opplagt behov for å fjerne det. Det var ganske ødelagt og rustent, og bydelen vurderte i samarbeid med drifter at det kunne være til skade for mennesker og dyr. Bydelen hadde ikke forventet at

gjerdet hadde såpass stor betydning for ballspillet, da hekken bak er ganske tett. Bydelen har ikke prioritert å sette opp nytt gjerde på årets budsjett. Hvorvidt det skal settes opp nytt gjerde er avhengig av budsjettet for 2009. Tilbud på et nytt gjerde er beregnet til ca. kr. 15.000,- + moms.

Gatelys:

Når det gjelder belysning, så er det de siste to år søkt om investeringsmidler til å få dette montert på Idioten. Bydelen er her enig i at belysning vil øke bruken av banen ytterligere både sommer og vinter. Det er søkt om kr. 125.000 ,- til dette de siste to årene, uten at det er bevilget midler.

Byggekostnadene inkluderer alt arbeid med fremføring av strøm og montering av tre lysmaster på området, samt tidsur for styring av belysning. Nytt kostnadsanslag er ca. kr. 145.000,- + moms. Bydelen har ikke midler på parkbudsjettet til dette i 2008. Bydelen ønsker primært anlagt LEDbelysning. Dette er lamper med lang levetid, som godt tåler slag/vibrasjoner og som har et lavt stømforbruk (red. med inntil 70%). Bydelen er kjent med at naboer i området ikke ønsker banebelysning, men Oslolampene, som er mye brukt i parker og i Oslo sentrum. Belysningen på banen bør ikke være for sterk og vendes slik at de nærmeste naboene ikke plages unødig. Bydelen har bare påtenkt banebelysning for området, da belysning utover dette, på gangveiene i grøntområdet vil være en større investering.

Gummiasfalt:

Gummiasfalt kan nok være et bra dekke for fotball og annen ballsport. Imidlertid sprøytes Idioten for skøyteis om vinteren. Islegging av gummiasfalt kan ikke anbefales, både fordi dette belegget er mykt og vil medføre sprekker i isen og fordi belegget i seg selv ikke tåler godt islegging og vil få en kortere levetid. Bydelen vil derfor ikke anbefale gummiasfalt på denne banen dersom den fortsatt skal islegges om vinteren. Et alternativ er å oppgradere grusbelegget. Dette vil koste anslagsvis ca. kr. 50.000,-. Banen kan også asfalteres, noe som vil gi et godt belegg for basketball og som også vil muliggjøre oppmerkning på banen. Asfaltering av banen er kostnadsberegnet til ca. kr. 180.000,-.

Bydelen ser det som unaturlig at banen har flere belegg, da hele banen må benyttes i forbindelse med fotballspill (7er bane). Bydelen har ikke midler på parkbudsjettet til slike investeringer.

Skøytebane:

Bydelsdirektøren antar at dette må være en feilinformasjon. Idioten står på kartet (i driftsbestillingen) over baner som islegges om vinteren. Det anlegges skøytebane på idioten når været tillater det i perioden 1 desember –1 mars. Sist vinter ble det på grunn av ustabile værforhold ikke anlagt skøytebane på Idioten.

Bydelen anlegger, så sant været tillater det, også skøytebaner på Sophus Bugges plass ved Fagerborg videregående skole, på Evald Ryghs plass ved Ila skole og i Kristparken.

Bydelsutvalget vedtok i sak 182/08 i forrige BUMøte følgende:

”Midler avsatt til islegging på St. Hanshaugen omdisponeres til islegging på andre steder i bydelen. Bydelsadministrasjonen får fullmakt til å velge den løsningen som gir det beste tilbudet til befolkningen.

Bydelsutvalget ber om at det jobbes videre med å få etablert isbane også ved Tårnhuset på St. Hanshaugen, som et første steg i realiseringen av ”St. Hanshaugen som vinterpark”.

Bydelsutvalget ber om at følgende plasser i bydelen vurderes for islegging vinterstid:

Idioten

Evald Ryghs plass

Kristparken

Sophus Bugges plass

Falck Ytters plass

Lille Bislett”

Som det gikk frem av BU-saken så vil ikke Friluftsetaten anlegge skøytebane ved Tårnhuset på St. Hanshaugen før parken skal rehabiliteres. Det planlegges da anlagt en kunstisbane. Når dette vil skje er avhengig av bevilgninger til rehabiliteringen og prioritering mellom prosjektene.

Jf. ovennevnte orientering islegges i dag alle de foreslåtte plasser utenom Falck Ytters plass og Lille Bislett. Falck Ytters plass er belagt med kunstgress og det anbefales fra faglig hold ikke islegging på kunstgress. Dette vil redusere levetiden på kunstgresset sterkt og en vil her også kunne få problemer med vannavsig til underliggende bebyggelse. Bydelen opparbeider isbane på Evald Ryghs plass, som ikke ligger langt unna, og vurderer dette til å være et tilstrekkelig tilbud i området. Lille Bislett har tidligere vært islagt, men ikke etter ombyggingen av Bislett stadion. Rehabilitering av Lille Bislett vil trolig innebære en liten kunstisbane. Anlegget vil mulig kunne bli opparbeidet neste år. Skøytebane på Lille Bislett står oppført som et prioritert anlegg i kommunal plan for idrett friluftsliv for perioden 2009 – 2012, og byrådet har tidligere i høst lovet at Lille Bislett skal prioriteres i 2009 (vedlegg 2).

Bydelen har vært i kontakt med Kultur og idrettsetaten som forvalter området, og avventer tilbakemelding på om plassen kan islegges i vinter. Kostnad for islegging av skøyteplass vil være avhengig av banens størrelse, men en må nok regne med anslagsvis kr. 30.000,- pr. sesong. Bydelen vil foreslå for idrettsetaten å islegge en skøytebane i vinter, og vil dersom etaten ikke kan prioritere dette betale for isleggingen i vinter.

Som det gikk frem av BU sak 182/08 så anbefalte bydelsdirektøren islegging i Stensparken til vinteren. Bydelsdirektøren vil derfor ta initiativ til at antall islagte baner øker med 2 i vinter og at det anlegges baner i Stensparken og på Lille Bislett. Merkostnad i vinter, utover den allerede avsatte sum (St. Hanshaugen) vil kunne utgjøre inntil ca. kr. 20.000,-

Ut over ovennevnte har bydelsdirektøren ikke planer om oppgradering av Idioten for fysisk aktivitet.

Samlet oppstilling over ca. kostnader for oppgradering av Idioten i tråd med ovennevnte:

Nytt gjerde ca. kr. 15.000,- + moms.
Belysning ca. kr. 145.000,- + moms.
Grusbelegg ca. kr. 50.000,-. + moms alternativt.
Asfaltbelegg ca . kr. 180.000,- +moms

Skøytebaner (Stensparken + Lille Bislett) tillegg ca. kr. 20.000,-

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om Idioten, tilrettelegging for fysisk aktivitet til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Brev fra Thomas Hagness datert 25.8.2008
Pressemelding fra Byrådet 24.9.2008

Sak 208/08 Ønske om reservasjonsordning mot uadressert reklame i Oslo

Arkivsak: 200802091

Arkivkode: 00

Saksbehandler: Elin Løvseth

Saksgang

Miljø- og byutviklingskomiteen
Bydelsutvalget

Møtedato

19.11.08
25.11.08

Saknr

52/08
208/08

ØNSKE OM RESERVASJONSORDNING MOT UADRESSERT REKLAME I OSLO

Bystyret vedtok på sitt møte 23. april å ta initiativ til at man får innført en ny reservasjonsordning mot uadressert reklame i Oslo. Bystyret vedtok saken mot Fremskrittspartiets stemmer.

I dag får alle husstander automatisk uadressert reklame i sine postkasser, med mindre man reserverer seg.

På vegne av Venstres bystyregruppe fremmet Guro Fjellanger et forslag om å speilvende dagens reservasjonsordning, slik at de som faktisk ønsker å motta uadressert reklame må sette opp et «reklame, ja takk»-klistremerke på sin postkasse. Det skal dermed ikke lenger være nødvendig å benytte et «reklame, nei takk»-klistremerke for å slippe å motta uønsket uadressert reklame.

Etter bystyrets vedtak, vil Oslo nå be departementet om å foreslå en endring i markedsføringsloven som medfører en speilvending av dagens reservasjonsordning mot uadressert reklame.

Dersom markedsføringsloven ikke endres på ønsket måte, bes byrådet ta initiativ overfor regjeringen med sikte på et forsøk med slik speilvendt ordning i Oslo kommune.

Ny markedsføringslov er nå vedtatt gjeldende fra 1. Januar 2009. Dagens markedsføringslov opprettholdes på dette punktet, noe som innebærer at de som ikke ønsker uadressert reklame må si fra om det med et klistremerke på postkassa og/eller ved inngangsdøren. Imidlertid blir det også innført endringer. Dagens reservasjonsordning mot uønsket reklame i postkassen videreutvikles til også å gjelde dørmatten. I tillegg videreutvikles ordningen til også å gjelde adressert reklame. Selv gratisaviser, skal det fremover være mulig å reservere seg mot. Dette medfører at muligheten til å benytte direkteklame i fremtiden kan bli sterkt innskrenket. Innstikk i aviser og magasiner har lovgiver ikke funnet grunn til å forby, selv om man ønsker å reservere seg også mot slike. Årsaken er at slike innstikk i virkeligheten ikke er noe prinsipielt annet enn den øvrige annonsering i avisene. Slike annonser dekkes dessuten av redaktøransvaret og kan i realiteten sies å nyte en annen grad av ytringsfrihet enn øvrig reklame.

Da markedsføringsloven nå ikke blir endret på ønsket måte, er byrådet jf. vedtaket bedt om å ta initiativ overfor regjeringen med sikte på et forsøk med slik speilvendt ordning i Oslo kommune.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om ønsket reservasjonsordning mot uadressert reklame i Oslo til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 209/08 Barnehageutbygging

Arkivsak: 200802149

Arkivkode: 323.0

Saksbehandler: Gøril Pedersen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Eldrerådet	18.11.08	64/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	19.11.08	59/08
Bydelsutvalget	25.11.08	209/08

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

BARNEHAGEUTBYGGING

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 210/08 Informasjon om bydelens barne- og ungdomstjenester

Arkivsak: 200802144

Arkivkode: 32

Saksbehandler: Børge Njø

Saksgang	Møtedato	Saknr
Ungdomsrådet	18.11.08	37/08
Oppvekst- og kulturkomiteen	19.11.08	60/08
Bydelsutvalget	25.11.08	210/08

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

INFORMASJON OM BYDELENS BARNE- OG UNGDOMSTJENESTER

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 211/08 Vold mot kvinner i offentlig rom

Arkivsak: 200802128

Arkivkode: 310

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	90/08
Råd for funksjonshemmede	18.11.08	50/08
Eldrerådet	18.11.08	62/08
Bydelsutvalget	25.11.08	211/08

VOLD MOT KVINNER I OFFENTLIG ROM

Saksframstilling:

Bydelsutvalget har bedt om å få belyst vold mot kvinner i offentlige rom i Bydel St. Hanshaugen og eventuelle tiltak som kan iverksettes.

Det er de sentrumsnære områdene i Oslo som er mest utsatt for fysisk vold, herunder Bydel St. Hanshaugen som også omfatter Sentrum, med blant annet Slottsparken, Storgata, Karl Johans gate, Rosenkrantzgate og Jernbanetorget. De to nabobydelene Bydel Gamle Oslo og Bydel Grünerløkka er utsatt for de samme problemene.

Det kan synes som vold mot kvinner er et økende problem i Oslo og resten av landet. Det er utarbeidet en "handlingsplan mot vold i nære relasjoner", men det er ønskelig å sette mer fokus på vold mot kvinner (i offentlige rom), og hva som kan gjøres i forhold til tiltak som kan sikre at kvinner kan bevege seg trygt i Oslo.

Oslo Politidistrikt - rapport

Bydelen har vært i kontakt med Oslo Politidistrikt for å finne ut om det finnes noen statistikk på nevnte problem. Det finnes ingenting som viser de enkelte bydelene, men rapporten "Kriminaliteten i Oslo 2006" viser fordelingen av totalt 41 057 anmeldelser på ulike kriminalitetstyper i Oslo per 1. juli 2007:

sedelighet	6,1%,
vold	5,5%
vinningsforbrytelser	59,6%

Ulike oversikter i ovennevnte rapport, viser at den største konsentrasjonen av fysisk vold og klart størst tetthetsgrad er i Oslo sentrum. Antall liv-, legeme- og helbredssaker i 2006 er 511 i Sentrum og 244 i St. Hanshaugen (totalt 755), mens Gamle Oslo ligger på 296 og Grünerløkka på 245. Frogner ligger til sammenligning på 190.

Av voldsundersøkelser ved Oslo politidistrikt om gjerningssted, viser oversikten at 15,3% av voldsanmeldelsene skjer på offentlig sted i sentrum, 13,2% på offentlig sted utenfor sentrum og 15,5% på restaurant mens 27% skjer i bopel. Det er med andre ord en nær sammenheng mellom høy konsentrasjon av utesteder og høy konsentrasjon av vold, uten av det nødvendigvis er et årsaksforhold.

Rapporten viser at "vold og sedelighet" utgjør en svært liten andel av de typer kriminalitet som er anmeldt, og at de er knyttet til de sentrumsnære gatene i Oslo.

Andre rapporter/undersøkelser

Bydelen har også vært i kontakt med flere institusjoner som driver forskning og som har kunnskaper om temaet, blant annet NOVA (Norsk institutt for forskning om oppvekst, velferd og aldring), NKVTS (Nasjonalt kunnskapssenter om vold og traumatisk stress), krisesenteret i Oslo og Vern for eldre.

Det viser seg at det er lite forskning på vold mot kvinner i offentlige rom. Volden her skjer i hovedsak av menn mot menn. Forskning om vold mot kvinner er i all hovedsak rettet mot vold i nære relasjoner, i hjemmet eller på institusjon, noe de ovennevnte institusjoner bekrefter.

- Krisesenteret i Oslo, som har stor pågang av kvinner utsatt for vold hvor gjerningsmannen er kjent, opplyser på telefon at også kvinner som er utsatt for overgrep/vold med ukjent gjerningsmann får hjelp i en krisesituasjon.
- Dixi er en institusjon som hjelper kvinner utsatt for voldtekt. Daglig leder bekrefter at overgrepene i hovedsak gjøres i parforhold eller av bekjente, men at det sannsynlig er store mørketall her.
- Aftenposten har i to artikler i Aften 22. og 23. september 2008 skrevet om teamet, hvor det kommer frem at kun 50% av de intervjuede føler seg trygge om kvelden i Oslo. Kun 7% av mennene føler seg utrygg, mens hver femte kvinne gjør det. Artikkelen tar også opp spørsmålet om mer synlig politi i gatene og bruk av vektere for patruljering i utsatte områder av byen.

Tiltak

Bydelen ønsker at kvinner i bydel St. Hanshaugen skal kunne ferdes trygt i sitt nærmiljø. Det som er spesielt med vår bydel er at den også omfatter sentrum og de gatene hvor folk er mest utsatt for vold. I kontakt med Natteravnene i Oslo sentrum, forteller de at de patruljerer i og dekker Karl Johansgate med sidegater, området ved Oslo S, Operaen, og Vaterlandsområdet fredag og lørdag natt kl 22.00 – 03.30. De forteller at de på sine vandringer ikke har opplevd noe vold mot kvinner, verken norske eller utenlandske.

Til tross for at andelen vold og sedelighetssaker i Oslo er forholdsvis liten, er det liten tvil om at det foregår en del skjult vold og at mange kvinner er redde når de er ute. Ragnhild Bjørnebekk, forsker ved Politihøgskolen sier at det er gjort lite undersøkelser på temaet vold mot kvinner i offentlig rom, og at de studiene som er gjort er for dårlige. Hun refererer til en engelsk rapport som sier noe om hva som fungerer og ikke fungerer for at kvinner skal komme seg ut en av overfallssituasjon. Det ene som er til hjelp er selvforsvarskurs/kurs i kampsport i tillegg til alarmer.

Bydelen foreslår følgende tiltak som bør prøves ut:

- sørge for bedre belysning i parker samt bedre gatelys
- bedre vedlikehold i parker, som beskjæring av trær, hekker og busker
- Redusere antall skjenkesteder og åpningstider

Andre mulige tiltak:

- jobbe bevisst med relasjoner mellom gutter og jenter i barnehage, skole og fritidstilbud
- kurse ansatte som jobber med barn og unge hvordan de jobber med relasjoner mellom kjønnene, spesielt se på unge gutters kvinnesyn
- styrke eksisterende og opprette nye behandlingstilbud for menn som bruker vold mot kvinner
- egne drosjetilbud for kvinner
- Tilbud om alarm til kvinner som føler seg utrygge/redde
- Tilbud om kurs og opplæring i hvordan unngå vold

- Informasjon i hvordan håndtere og unngå vold
- Natteravner i utsatte områder
- Mer synlig politi i gatene i sentrum

Blant politiets egne satsingsområder er volds- og sedelighetskriminalitet, og ett av punktene i Hovedstadsmeldingen er å øke tryggheten med et tilgjengelig og synlig politi i alle bydeler – særlig fokus på barn/unge og videreutvikling av samarbeidet med kommunen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar saken Vold mot kvinner i offentlige rom til orientering

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 212/08 Forberedelse til brukervalg i hjemmesykepleien i Bydel St. Hanshaugen

Arkivsak: 200802130

Arkivkode: 030

Saksbehandler: Pia Skobba

Saksgang	Møtedato	Saknr
Råd for funksjonshemmede	18.11.08	49/08
Eldrerådet	18.11.08	61/08
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	92/08
Bydelsutvalget	25.11.08	212/08

FORBEREDELSE TIL BRUKERVALG I HJEMMESYKEPLEIEN I BYDEL ST. HANSHAUGEN

Saksframstilling:

Bakgrunn

Det vises til bystyresak 98/07 og byrådssak 34/08 "Bystyremelding om fremtidens eldreomsorg i Oslo" der byrådet skisserer at brukervalg også skal innføres i hjemmesykepleien i alle bydeler. Byrådet ønsker at hjemmeboende eldre, også de som trenger hjelp, skal oppleve at de opprettholder størst mulig innflytelse over eget liv, og at de selv skal være med å utforme tjenestene de trenger.

Bydel Vestre Aker har prøvd ut en ordning med brukervalg i 2006/2007 og med utgangspunkt i erfaringene derfra, foreslår byrådet å innføre ordningen i alle bydeler fra høsten 2009.

Velferd- og helseavdelingen ønsker å orientere Bydelsutvalget om forberedelsene til brukervalg i hjemmesykepleien i Bydel St. Hanshaugen.

Målsettinger

- Bevare kommunal deltagelse i offentlig sektor
- Maksimere våre muligheter til å drive offentlige tjenester – forbli i markedet

Forberedelse til brukervalg

Med bakgrunn i ovennevnte utfordringer ønsker vi å gjennomføre følgende:

- Dagens tre hjemmesykepleieenheter består og gjøres jevnstore
- Standardiserer brukertiden som er 55%
- Flytting til mer geografisk egnede lokaler slik at reise- gangtiden mellom besøkene reduseres
- Utreder turnus i hjemmehjelpstjenesten
- Satsing på språk
- Bedre samordning mellom tjenester som er tilgrensede
- Bedre utnyttelse av Gericas dokumentasjonsverktøy

Resultater fra brukerundersøkelsene de siste årene samt vedtak fra Eldrerådet i oktober i år viser at det er et uttrykt ønske hos de som mottar tjenester å ha faste hjelpere å forholde seg til. Å ha en fast- eller noen faste- relasjoner å forholde seg til skaper trygghet, kontinuitet og forutsigbarhet og en opplevelse av god kvalitet. Rapporten fra prosjekt brukervalg i hjemmesykepleien i Bydel Vestre Aker understøtter dette.

Hensiktsmessig organisering av tjenesten og god logistikk betyr mye i denne sammenhengen. De ansatte i hjemmesykepleien arbeider i turnus med dag- kvelds- og helgevakter. Utfordringen i en stor virksomhet som utfører ca 16000 besøk pr måned er å sørge for at de ansatte kommer til "sine" brukere på alle typer vakter (primærkontaktordning). Dette for at brukere kan oppleve å ha faste kontaktpersoner i tjenesten som kjenner de bedre enn andre, og som har et spesielt ansvar i forhold til den enkelte.

I den nye organiseringen er personell/brukere/vedtaksmengde i de tre hjemmesykepleieenheter justert slik at enhetene er tilnærmet like store, dvs med like store turnuser. Dette vil også bidra til at brukerne får færre personer å forholde seg til. Det er blitt tatt hensyn til reise- gangtiden innad i enhetene ved denne organiseringen. Nåværende tre turnuser ble sagt opp 1. september da det er behov for evaluering av disse og tilpasning til ny organisasjon. Den eksisterende turnusen har hele året manglet 1,5 årsverk for å være dekkende. Dette har medført unødige kostnader ved innleie av ekstra personell, og det har også økt antall forskjellige ansatte. Organiseringen til tre jevnstore enheter gir ledelsen bedre styringsmuligheter, og for brukerne færre relasjoner.

I konkurransegrunnlaget for brukervalg i hjemmesykepleien legges til grunn 55% direkte brukertid. I dag har hjemmesykepleien 55 % direkte brukertid på dagtid og mellom 55% og 60 % på kvelds- og helgevakter. Direkte brukertid angir hvor mye tid den ansatte skal være fysisk sammen med brukeren i brukers hjem.

Hjemmebaserte tjenester har god oversikt over tidsbruk og effektivitet. Det foreligger månedlige oversikter som viser forholdet mellom bestilte vedtakstimer og utførte vedtakstimer. Det bestilles fortsatt flere vedtak enn tjenesten har fått stillinger til, derfor må det leies inn ekstra personell ut over den normerte bemanningen. Dette er en av årsakene til at det er mange forskjellige ansatte hos brukerne.

Hjemmesykepleien flytter til lokaler i henholdsvis Akersbakken 27 og Collettsgate 52 i desember i år. Denne lokaliseringen vil medføre mindre reise- gangtid mellom oppdragene hos brukerne og bedre anvendelse av personalressurser.

Siden innføring av brukervalg i juni 2006 har hjemmehjelpstjenesten vært organisert i en egen enhet. De ansatte i denne enheten arbeider kun dagtid. Hjemmehjelpstjenesten er i dag i konkurranse om brukerne med fem private leverandører. Vi vil utrede om turnus i hjemmehjelpstjenesten er et virkemiddel som kan gjøre de bedre rustet i konkurransen.

Som nevnt over er resultatene av brukerundersøkelsene de siste årene en veileder for oss i forberedelsene til brukervalg. I tillegg til at brukerne vektlegger få og faste relasjoner gir de uttrykk for at det er viktig at tjenesteyterne snakker og forstår norsk. I høst gjennomfører hjemmebaserte tjenester en kursrekke for minoritetsspråklige i samarbeid med AOF Oslo. Mange av brukerne har sammensatte behov og rett til ulike kommunale tjenester. Det er viktig at tjenestene samordnes slik at bruker opplever å møte en helhetlig tjeneste. I denne forbindelse er Geric en viktig nøkkel til god kommunikasjon. Geric er et elektronisk pasientjournalssystem som blant annet inneholder et meldingssystem som sikrer god og effektiv

samhandling internt i hjemmebaserte tjenester. Hjemmebaserte tjenester har benyttet Gericar i flere år, og vil satse videre på opplæring av personalet og utvikling av gode rutiner.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om forberedelse til brukervalg i hjemmesykepleien i Bydel St. Hanshaugen til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 213/08 Omorganisering og flytting av hjemmebaserte tjenester - foreløpig orientering

Arkivsak: 200801801

Arkivkode: 030

Saksbehandler: Pia Skobba

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	93/08
Eldrerådet	18.11.08	59/08
Råd for funksjonshemmede	18.11.08	48/08
Bydelsutvalget	25.11.08	213/08

OMORGANISERING OG FLYTTING AV HJEMMEBASERTE TJENESTER - FORELØPIG ORIENTERING

Saksframstilling:

Bakgrunn

Det vises til ny organisasjonsstruktur i bydelen 1. januar 2008 og tilpasning til NAV reformen. Som en følge av etablering av NAV er Forvaltningsseksjonen opprettet. Seksjon psykisk helse og booppfølging som i dag er en del av hjemmebaserte tjenester overføres til Forvaltningsseksjonen. Dette, samt behovet for å flytte ut av Kirkeveien 161, behovet for å komme nærmere flertallet av brukerne med arbeidskraften og tilpassing til brukervalg får konsekvenser for tjenestetilbudet ved hjemmebaserte tjenester og gjør det nødvendig å foreta noen organisatoriske grep.

Befolkningsstatistikken 2009-2013 viser at innbyggere i aldersgruppen 80 + reduseres mens gruppen 67-79 år øker betydelig, og vi må tilpasse tjenestene til den økende "yngre eldrebefolkning". Forebygging og rehabilitering vil være en viktig utfordring til denne gruppen.

Hjemmebaserte tjenesters nåværende lokaler i Kirkeveien 161 skal rehabiliteres og flytting til nye lokaler i Colletsgate 52 og Akersbakken 27 er planlagt til begynnelsen av november i år.

Velferd- og helseavdelingen ønsker å orientere Bydelsutvalget om den pågående prosessen med omstilling og flytting.

Målsettinger

- Være hensiktsmessig organisert i forhold til tilgjengelige ressurser og brukernes krav til kvalitet og innflytelse på tjenestetilbudet
- Sikre at personalets kompetanse blir anvendt nær brukerne

Ny organisering av virksomheten

Med bakgrunn i ovennevnte utfordringer redegjør vi for endret organisering av virksomheten. Organisasjonskart er vedlagt.

Modellen innebærer at

- Dagens tre hjemmesykepleieenheter består og gjøres jevnstore
- Collettsgate 52 etableres som egen enhet. I denne enheten organiseres også natttjenesten og psykiatrisk sykepleier. Det er ønskelig på sikt å inkludere Collettsgate 50 i denne enheten ved at det opprettes egen bemanning i huset etter modell Omsorg +
- Ergo- og fysioterapitjenesten og altnuligmannstjenesten organiseres sammen med en av hjemmesykepleieenheterne
- Hjemmehjelpstjenesten består som egen enhet og tilbyr tjenester til hele bydelen
- Staben til seksjonssjef består av OU-sykepleier, bydelskoordinator for alvorlig syke og døende samt spesialarbeider/sjåfør.
- Tjenestestedets lederteam består av seksjonssjef, fem seksjonsledere og OU-sykepleier.

Hjemmesykepleie

Resultater fra brukerundersøkelsene de siste årene viser at det er et uttrykt ønske hos de som mottar tjenester å ha faste hjelpere å forholde seg til. Å ha en fast- eller noen faste- relasjoner å forholde seg til skaper trygghet, kontinuitet og forutsigbarhet og en opplevelse av god kvalitet.

Hensiktsmessig organisering av tjenesten og god logistikk betyr mye i denne sammenhengen. De ansatte i hjemmesykepleien arbeider i turnus med dag- kvelds- og helgevakter. Utfordringen i en stor virksomhet som utfører ca 16000 besøk pr måned er å sørge for at de ansatte kommer til "sine" brukere på alle typer vakter (primærkontaktordning). Dette for at brukere kan oppleve å ha faste kontaktpersoner i tjenesten som kjenner de bedre enn andre, og som har et spesielt ansvar i forhold til den enkelte.

Forvaltningsseksjonen behandler søknader, vurderer behov for nødvendig helsehjelp og fatter vedtak om hjemmesykepleie. Vedtakene angir hva brukerne skal ha av tjenester samt hvor lang tid som skal brukes til å utføre tjenesten. Vi har lagt til grunn at tjenesten skal ha minimum 55% direkte brukertid. Direkte brukertid angir hvor mye tid den ansatte skal være fysisk sammen med brukeren i brukers hjem. Den "indirekte brukertiden" er tiden man bruker på å dokumentere arbeidet i journal, all samhandling med brukers lege, sykehus, pårørende og andre viktige samarbeidspartnere. Helsepersonell er underlagt en rekke lovkrav knyttet til utførsel av sitt arbeid.

I dag er hjemmesykepleien organisert i tre enheter med ulikt antall ansatte, brukere og vedtaksmengde. To enheter er basert på brukernes tilhørighet i geografiske områder, mens den tredje enheten ivaretar brukere med psykiske lidelser og deres behov for somatiske tjenester. I tillegg er omsorgsboligene Collettsgate 52 organisert i en enhet med fast bemanning i boligen. Tjenesteytingen om natten utføres av en egen natttjeneste med seks ansatte. Et team bestående av en sykepleier og en hjelpepleier dekker hele bydelen.

Hjemmebaserte tjenester har god oversikt over tidsbruk og effektivitet. Det foreligger månedlige oversikter som viser forholdet mellom bestilte vedtakstimer og utførte vedtakstimer. Det bestilles fortsatt flere vedtak enn tjenesten har fått stillinger til, derfor må det leies inn ekstra personell ut over den normerte bemanningen. Dette er en av årsakene til at det mange forskjellige ansatte hos brukerne.

I den nye organiseringen er personell/brukere/vedtaksmengde i de tre enhetene justert slik at enhetene er tilnærmet like store, dvs med like store turnuser. Dette vil også bidra til at brukerne får færre personer å forholde seg til. Det er blitt tatt hensyn til reise- gangtiden innad i enhetene ved denne organiseringen. Nåværende tre turnuser ble sagt opp 1. september da det er behov for evaluering av disse og tilpasning til ny organisasjon. Innad i hver enhet organiseres det to

grupper hvor to koordinerende sykepleiere koordinerer ansatte og brukere på daglig og ukentlig basis.

Organiseringen til tre jevnstore enheter gir ledelsen bedre styringsmuligheter, og for brukerne færre ansatte å forholde seg til.

Collettsgate 52, nattjeneste og psykiatrisk sykepleier

Collettsgate 52 har vært i drift med egen bemanning med turnus dag, kveld og helg siden februar 2008. Huset har 36 leiligheter fordelt på fire etasjer; 18 leiligheter til personer over 67 år i 2. og 3. etg og 18 leiligheter til personer under 67 år i 4. og 5. etg.

Dagens turnus har i tillegg til leder 7 årsverk med en bemanning bestående av ulike profesjoner som betjener alle typer vedtak i huset. Prosjektet ble avsluttet 30.09 d.å og har gått over til vanlig drift. Samtidig omstruktureres prosjektlederstillingen til seksjonsleder.

Collettsgate 50 er en bolig i umiddelbar nærhet til Collettsgate 52 hvor hjemmetjenesten har mange tjenestemottakere. Det er ønskelig å tilrettelegge for "Omsorg + light" med egen fast bemanning i huset. Det undersøkes nå om bydelen kan ta i bruk felleslokaler i denne boligen som eventuell personellbase for hjemmesykepleien. Forslaget om etablering av Omsorg + i Collettsgate 50 må utredes nærmere med tanke på budsjettprosessen og endelig budsjett 2009. Beboerne i Collettsgate 50 vil derfor fortsatt motta tjenester fra den ordinære hjemmesykepleien.

Nattjeneste og psykiatrisk sykepleier betjener hele bydelen og er organisatorisk tilknyttet Collettsgate 52.

Fysio- og ergoterapi og altmuligmannstjeneste

For å sikre tverrfaglige tjenester har det blitt vurdert å fordele ergo- og fysioterapeuter i de tre hjemmesykepleieenheter. Ergo- og fysioterapeuter utfører vedtak på lik linje med den øvrige tjeneste. De fleste brukere er felles med hjemmesykepleie og hjemmehjelp, og samhandlingen rundt disse brukerne er av stor betydning for å gjøre brukerne i stand til å bo hjemme. Det vurderes likevel som mer hensiktsmessig at ergo-fysio- og altmuligmannstjenesten er samlet i en gruppe under felles ledelse. Vi har erfaring med at dette gir rask effektivering av vedtak slik at man unngår ventelister på disse tjenestene. Altmuligmennene har sitt arbeidsfelt tett opp mot ergo- og fysioterapeuter og vi ser det som en fordel at tjenesten fortsatt er samorganisert.

Ergo-, fysio- og altmuligmannstjenesten (6,5 årsverk) organiseres sammen med en a hjemmesykepleieenheter og ledes av seksjonsleder.

Det etableres en kommunikasjons- og samarbeidsstruktur for disse tjenestene opp mot øvrige hjemmetjenester og Forvaltningsseksjonen. Tverrfaglig samarbeid skal ivaretas på en hensiktsmessig måte slik at disse viktige habiliterings- og rehabiliteringstjenestene fortsatt er tilgjengelig for bydelens innbyggere.

Hjemmehjelpstjenesten

Siden innføring av brukervalg i juni 2006 har hjemmehjelpstjenesten vært organisert i en egen enhet. Det er 12,5 faste stillinger i denne tjenesten, samt 1,5 midlertidige stillinger. De ansatte i denne enheten arbeider kun dagtid. Hjemmehjelpstjenesten er i dag i konkurranse om brukerne med fem private leverandører. Det vurderes ulike mulige virkemidler som kan gjøre den bedre rustet i konkurransen.

Flytting til nye lokaler:

Det har vært et mål for bydelen de siste årene å flytte hjemmebaserte tjenester til mer geografisk egnede lokaler slik at reise- gangtiden reduseres. Lokalene i Kirkeveien 161 skal rehabiliteres og tjenesten må flytte ut. Lokalene som er stilt til disposisjon er i Akersbakken 27 og Collettsgate 52, 1. etg. Flytting til nye lokaler planlegges gjennomført i begynnelsen av november.

Vi planlegger følgende fordeling av lokalene:

Hjemmehjelpstjenesten og en hjemmesykepleieenhet inkludert ergo-, fysio-og
altnuligmannstjenesten flytter til Akersbakken 27. I tillegg flytter seksjonssjef og stab dit.

Lokalene i Collettsgate 52 er på ca 200 kvm fordelt på to etasjer og vil huse to
hjemmesykepleieenheter.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget tar sak om ny organisering og flytting av St. Hanshaugen hjemmebaserte
tjenester til orientering.

Tone Frønes
Bydelsdirektør

Vedlegg:

Nytt organisasjonskart for St. Hanshaugen hjemmebaserte tjenester

Sak 214/08 TT-ordningen i Bydel St. Hanshaugen

Arkivsak: 200802140

Arkivkode: 616.0

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	91/08
Eldrerådet	18.11.08	60/08
Råd for funksjonshemmede	18.11.08	51/08
Bydelsutvalget	25.11.08	214/08

TT-ORDNINGEN I BYDEL ST. HANSHAUGEN

Tidligere saker: BU-sak 60/0,5 162/08 og 190/08

Saksframstilling:

Bydelen er blitt bedt om å legge frem en ny sak om TT-ordningen på grunn av uklarheter rundt muligheten for ordinære brukere over 67 år å søke om tilleggsreiser.

Generelt

Transporttjenesten for bevegelseshemmede er ikke en lovpålagt tjeneste, men er et tilbud til innbyggere i Oslo kommune som tilfredsstiller visse kriterier. Tilbudet er regulert i Forskrift for transport av forflytningshemmede, sist fastsatt av bystyret 18.12.2003, trådt i kraft 01.01.2004.

Bystyret fastsetter antall fritidsreiser til de ulike brukergruppene.

I forskriftens §10 om fritidsreiser står det i 2. avsnitt:

”ved behov kan bydelene med bakgrunn i søknad, gi dispensasjon fra antalls-begrensningen for de mellom 6-67 år”.

I tillegg finnes det en unntaksbestemmelse, §15, som sier:

”Det kan i særlige tilfeller gjøres unntak fra forskriftens regler”.

Informasjon om TT-ordningen ligger på internett, og brukerne får tilsendt informasjonsmateriale. I tillegg kan brukerne henvende seg hit for informasjon.

Evaluerings av TT-ordningen - brukerundersøkelse

TT-ordningen har i vår blitt evaluert eksternt med bistand fra Rambøll Management.

Resultatene foreligger i to ulike rapporter; Brukerundersøkelse og Organisering og omfang. I tillegg har byrådet selv evaluert TT-ordningen. Saken har vært til høring i bydelene, og i den forbindelse ble saken tatt opp i eldrerådets møte i september.

Bydelen har i brev av 06.10.08 gitt sin tilbakemelding til Helse- og velferdsetaten på evaluering av TT-ordningen, og eldrerådets vedtak i saken er tatt med i bydelens svar.

Det kommer frem i Rambøll Managements rapport at brukerne stort sett er fornøyd med ordningen. Rapporten om brukerundersøkelsen slår likevel fast følgende funn når det gjelder de ordinære brukernes (de over 67 år) ønsker om endringer:

- Flere turer for gruppen over 67 år

- Lavere egenandel (lik honnørbillett ved offentlig transport)
- Ingen aldersbegrensning for å søke tilleggsreiser
- Mulighet til å overføre turer fra et år til et annet
- Behovsprøving av antall turer og egenandel

Eldrerådet si seg enig i Rambøll Management sine funn (sak 45/08), og vedtaket fra eldrerådets møte i september er følgende:

- *Flere turer for gruppen over 67 år*
- *Lavere egenandel (lik honnørbillett ved offentlig transport)*
- *Ingen aldersbegrensning for å søke tilleggsreiser*
- *Mulighet til å overføre turer fra et år til et annet*
- *Behovsprøving av antall turer og egenandel*

I tillegg er det et ønske fra eldrerådet å kunne reise utenfor Oslos grenser med TT-kortet.

Eldrerådet har i et tidligere vedtak i (BU-sak 62/08) oppfordret bydelsutvalget til å ta opp med sentrale politiske organer, endring av forskriften slik at eldre over 67 år ikke diskrimineres med hensyn til fritidsreiser.

Evaluerings - Organisasjon og omfang

Rambøll Management slår i sin rapport fast at Oslo har en meget god transporttjeneste for bevegelseshemmede sammenliknet med andre fylker.

Årsaken til dette er blant annet:

- Det er kun Oslo kommune som har lagt TT-ordningen innunder helse- og omsorgssektoren. Alle andre fylker har lagt ordningen under samferdselssektoren.
- Kun Oslo kommune har en TT-ordning som dekker reiser i forbindelse med utdanning eller arbeid.
- TT-ordningen er ikke en lovfestet rettighet for brukerne, men en ordning som fylket er pålagt å tilby. I Oslo, Akershus og Hedmark er ordningen regulert av en egen forskrift.
- Satsingen på transport for funksjonshemmede er generelt stor i Oslo. Sammenlignet med Akershus og Hordaland som kommer nærmest Oslo, bruker Oslo 16,7% av sitt samlede budsjett for samferdsel på TT, mens Hordaland bruker 5,2% og Akershus 4,7%. Følgelig har Oslo et stort antall brukere av TT-ordningen. Oslo brukte i 2006 kr 11 351,- pr. bruker, mens Sogn og Fjordane brukte minst med kr 1 276,- pr. bruker. Gjennom-snittlig utgift pr. bruker er 3 800,-.

Byrådsavdelingens vurdering er at det ikke er tungtveiende grunner til å endre nåværende TT-ordning. Evalueringen har vist at ordningen på mange områder har virket etter målsettingen, samtidig som det er behov for enkelte endringer og forbedringer.

Bydelens erfaring i løpet av de årene bydelen har hatt ansvaret for innvilgelse av TT-kort, er at TT-ordningen fungerer godt og er et viktig tilbud for innbyggerne. Års- eller halvårskortene som tildeles skal i utgangspunktet vare hele året. Personer mellom 6 og 67 år kan søke om et begrenset antall tilleggsreiser hvis årskvoten ikke skulle være tilstrekkelig.

Imidlertid kan det virke uheldig at de som tilhører gruppen over 67 år ikke har samme mulighet til å søke om tilleggsreiser. De tre tilfellene i 2007 og 2008 hvor bydelen har innvilget tilleggsreiser for brukere over 67 år er innvilget i henhold til §15.

Bydelen har de siste dager snakket med Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester og blitt informert om at byrådet skal fremme en sak om TT-ordningen. Dette er på bakgrunn av evalueringen av ordningen og tilbakemeldingene fra høringsinstansene. Saken vil sannsynligvis

bli behandlet i løpet av november (uke 47) og er offentlig når byrådet har behandlet saken ferdig.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget tar saken til orientering
2. Bydelsutvalget oppfordres til å gå videre med saken til sentrale organer i rådhuset når det gjelder eldrerådets vedtak for gruppen over 67 år har gitt uttrykk for, med tanke på eventuelt å endre forskriften i henhold til dette.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Sak 215/08 Leie av lokaler i kjelleren i Pilestredet 56

Arkivsak: 200501459
Arkivkode: 217
Saksbehandler: Ole Kristian Brastad

Unntatt off.
§ 6 1. ledd nr. 2 a,

Saksgang
Bydelsutvalget

Møtedato
25.11.08

Saknr
215/08

LEIE AV LOKALER I KJELLEREN I PILESTREDET 56

SAKEN MED VEDTAK ER UNNTATT OFFENTLIGHET

Sak 216/08 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. oktober 2008

Arkivsak: 200800299

Arkivkode: 101.1

Saksbehandler: Linda Krogh Lyche

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvalget	25.11.08	216/08

BYDEL ST. HANSHAUGEN - ØKONOMISK STATUS PR. OKTOBER 2008

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 217/08 Brosjyre råd for funksjonshemmede

Arkivsak: 200802187

Arkivkode: 061.0

Saksbehandler: Torun Nilsen

Saksgang	Møtedato	Saknr
Helse- og sosialkomiteen	18.11.08	94/08
Råd for funksjonshemmede	18.11.08	52/08
Eldrerådet	18.11.08	63/08
Bydelsutvalget	25.11.08	217/08

BROSJYRE RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE

Saksframstilling:

Bydelsutvalget har forespurt om det er aktuelt med brosjyrer for de ulike rådene.

Råd for funksjonshemmede har behandlet et forslag til brosjyre for funksjonshemmede og med deres innspill er den nå utarbeidet.

Forslaget ligger vedlagt.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak Brosjyre råd for funksjonshemmede til orientering.

Tone Frønes
bydelsdirektør

Vedlegg: Brosjyre

REFERATSAKER

Periode: 28. oktober 2008 - 25. november 2008

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
110/08	200802030-2	Karlotte Cafe, Olav V`s gate 4: Høringsuttalelse til søknad om åpnings- og skjenketidsbevilling for servering av alkohol ute og inne.
111/08	200802074-1	Bispekilen - Bjørvika Gnr/Bnr 234/35 og Akerselva Nord Gnr/Bnr 207/76 - Forslag til bebyggelsesplan - Plan for allmenning
112/08	200802093-2	Eurest Personalrestauranter AS v/Norges Forskningsråd, Stensberggata 26: Høringsuttalelse til søknad om skjenkebevilling for servering av alkoholholdig drikk inne